



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រុមប្រឹក្សាអន្តរាជ្យកណ្តាល
THE ARBITRATION COUNCIL

លេខ និង ឈ្មោះសំណុំរឿង ៖ ២១០/១៦ - ហ្គេត អនឆើ ថេកស្តាយ ហេកធើរី លីមីធីត
កាលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីបង្គាប់ ៖ ថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦

សេចក្តីបង្គាប់អន្តរាជ្យកណ្តាល
(ធ្វើឡើងស្របតាមមាត្រា ៣១៣ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ)

សមាសភាពក្រុមអន្តរាជ្យកណ្តាល

- អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសឡើងដោយភាគីនិយោជក ៖ ម៉ារ សំបូរណា
- អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសឡើងដោយភាគីកម្មករនិយោជិត ៖ ស៊ីន គីមស៊ាន
- ប្រធានក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសឡើងដោយអាជ្ញាកណ្តាលទាំងពីរខាងលើ ៖ អាំង អេងថុង

ភាគីនៃវិវាទ

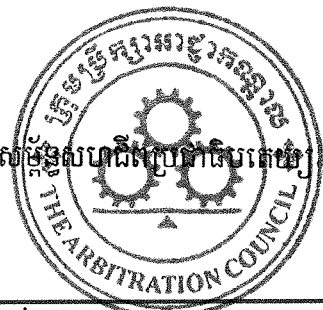
១- ភាគីនិយោជក

ឈ្មោះ ៖ ក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អនឆើ ថេកស្តាយ ហេកធើរី លីមីធីត
អាសយដ្ឋាន ៖ ភូមិលេខ៤ ឃុំស្វាយរលំ ស្រុកស្អាង ខេត្តកណ្តាល
ទូរស័ព្ទ ៖ គ្មាន ទូរសារ ៖ គ្មាន
តំណាងភាគីនិយោជក ៖ គ្មាន

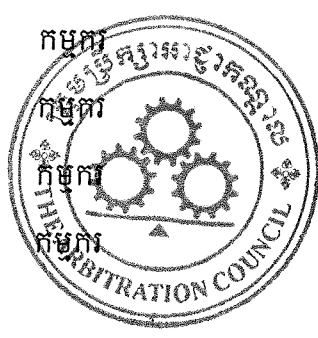
២- ភាគីកម្មករនិយោជិត

ឈ្មោះ ៖ - សម្ព័ន្ធសហគ័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរកម្ពុជា
- សហគ័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរច្បាប់ក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អនឆើ ថេកស្តាយ ហេកធើរី លីមីធីត
អាសយដ្ឋាន ៖ ភូមិត្នោតជ្រៃ សង្កាត់បឹងទំពុន ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១២ ៥០៤ ១៥៤ ទូរសារ ៖ គ្មាន
តំណាងកម្មករនិយោជិត ៖

១- លោក ស៊ាង យ៉ូត ប្រធានលេខាធិការដ្ឋានវិវាទនៃសម្ព័ន្ធសហគ័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរកម្ពុជា



- ២- កញ្ញា ទេព ភារ៉ូ មន្ត្រីច្បាប់នៃសម្ព័ន្ធសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
កម្ពុជា
- ៣- លោក ស៊ឹម សំអូន អនុប្រធានសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
ប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ៤- លោក នៅ រត្នា សកម្មជនសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
ប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ៥- លោកស្រី ស៊ុន ស្រីម៉ាថ សកម្មជនសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
ប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ៦- លោកស្រី គឹម គឹមអែ សកម្មជនសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
ប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ៧- លោកស្រី សុន សារឿន សកម្មជនសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
ប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ៨- លោក ថន កុសល សកម្មជនសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
ប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ៩- លោកស្រី គ្រុយ មករា សកម្មជនសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
ប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ១០- លោក អេង សារឿន សកម្មជនសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
ប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ១១- លោកស្រី ទ្រី សុខនីម សេខាធិការសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ
ប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ១២- លោកស្រី អ៊ុន សុខវិទ្ធ ប្រធានសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ ប្រចាំក្រុមហ៊ុន
ហ្គ្រូត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេរីលីស៊ីតីត
- ១៣- លោកស្រី សូត្រ សុភឿន កម្មករ
- ១៤- លោកស្រី ប៉ូ សុផា កម្មករ
- ១៥- កញ្ញា ថៅ ហ៊ុំ កម្មករ
- ១៦- លោកស្រី រឹង ពៅ កម្មករ
- ១៧- លោកស្រី នៅ ចរិយា កម្មករ
- ១៨- លោក ឈឹត បុប្ផា កម្មករ



- ១៩- កញ្ញា នីម សាអែម កម្មករ
- ២០- លោកស្រី នៅ ស្រីលា កម្មករ
- ២១- លោកស្រី ភិន ចន្ទា កម្មករ
- ២២- លោកស្រី កែប សេង កម្មករ
- ២៣- លោកស្រី ណនសៀកណេត កម្មករ
- ២៤- លោក សា រឿន កម្មករ
- ២៥- លោកស្រី ពែក ស្រីម៉ៅ កម្មករ
- ២៦- លោកស្រី ហុង រឹម កម្មករ

បញ្ហាគូទិវា

(នៅក្នុងរបាយការណ៍ផ្សះផ្សាមិនសះជា)

១- ភាគីកម្មករទាមទារនិយោជកទូរទាត់ប្រាក់បំណាច់កិច្ចសន្យាផ្សេងៗ តាមច្បាប់ ជូនបុគ្គលិក កម្មករនិយោជិត ដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ប្រាក់ជូសការជូនដំណឹងមុន (មាត្រា ៧៥)
- ខ- ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ (មាត្រា ៨៩)
- គ- ប្រាក់សោហ៊ុយជំងឺចិត្ត (មាត្រា ៩១)
- ឃ- ប្រាក់ជូសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដែលនៅសល់ (មាត្រា ១៦៦)
- ង- ប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ដែលមិនទាន់បើក (មាត្រា ១៦៦)

២- ទាមទារនិយោជកបើកប្រាក់រំលឹក ជូនឈ្មោះ ជា រឿន អត្តលេខ AB ២៥៧៦ ដែលមានតួនាទីជា សកម្មជនសហជីព នឹងជាប្រតិភូបុគ្គលិកឱ្យបានគ្រប់ចំនួន ។

អំណាចយុត្តាធិការរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលទទួលអំណាចក្នុងការចេញសេចក្តីបង្គាប់នេះ ដោយយោងតាមជំពូកទី១២ ផ្នែកទី ពីរ (ខ) (មាត្រា ៣០៩ ដល់ ៣១៧) នៃច្បាប់ស្តីពីការងារឆ្នាំ១៩៩៧ ប្រកាសស្តីពីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលលេខ ០៩៩ សកបយ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤ វិធាននៃនីតិវិធីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ដែលភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ នៃប្រកាសលេខ ០៩៩ សកបយ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤ និងប្រកាសស្តីពីការតែងតាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សា អាជ្ញាកណ្តាលលេខ ២២២ កប/ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៦ (អាណត្តិទី១៤) ។

ការព្យាយាមផ្សះផ្សាវិវាទការងាររួម ដែលជាមុវត្តនៃសេចក្តីបង្គាប់នេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងរួមបញ្ចូលជំពូក ទី១២ ផ្នែកទី២ (ក) នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ។ ប៉ុន្តែ ការផ្សះផ្សានោះ ភាគីទាំងពីរមិនបានឯកភាពលទ្ធផលនៃការផ្សះផ្សា ហើយរបាយការណ៍ស្តីអំពីការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៃក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អនឡើ ចេតសាយ យ៉ាកធើរ លីមីត



លេខ ១៥៣១/១៦ ក.ប/កណ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ត្រូវបានបញ្ជូនមកលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សា
អាជ្ញាកណ្តាល នៅថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។

សវនាការ និង សង្ខេបនីតិវិធី

ទីកន្លែងសវនាការ ៖ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ភូមិត្រីក្រវែល ៧២ ផ្លូវលេខ ៥៩២ កាច់ជ្រុងផ្លូវលេខ ៣២៧
(ទល់មុខវិទ្យាល័យឥន្ទ្រទេវី), សង្កាត់បឹងកក់ ២, ខណ្ឌទួលគោក, រាជធានីភ្នំពេញ ។

កាលបរិច្ឆេទសវនាការ ៖ ថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ (វេលាម៉ោង ០៨ និង ៣០ នាទី ព្រឹក) ។

បញ្ហានីតិវិធី ៖

នៅថ្ងៃទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ខេត្តកណ្តាល បានទទួលពាក្យ
បណ្តឹងរបស់សម្ព័ន្ធសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។ បន្ទាប់ពីទទួល
ពាក្យបណ្តឹងនេះមក មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ខេត្តកណ្តាល បានចាត់មន្ត្រីជំនាញឱ្យធ្វើការដោះស្រាយ
វិវាទការងារនេះ និងធ្វើការផ្សះផ្សារវិវាទ ចំនួន ០២ ចំណុចនេះ នៅថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ដោយមិនទទួល
បានលទ្ធផលសះស្បើយនឹងគ្នាទេ ។ ចំណុចមិនសះស្បើយដែលនៅសល់ទាំង ០២ ចំណុចនេះ ត្រូវបានបញ្ជូនមកលេខាធិការដ្ឋាន
ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនៅថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ តាមរយៈរបាយការណ៍ស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទការងារ
រួមនៃក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អនឌើរ ថេកស្តាយ ហ្វេតធីវី លីមីតធីត លេខ ១៥៣/១៦ ក.ប/កណ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែសីហា
ឆ្នាំ២០១៦ ។

បន្ទាប់ពីបានទទួលសំណុំរឿងនេះ ក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ
២០១៦ ។ លេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល បានធ្វើការកោះអញ្ជើញភាគីនិយោជក និងភាគីកម្មករ
និយោជិត មកសវនាការ និងធ្វើការផ្សះផ្សារលើករណីមិនសះស្បើយទាំង ០២ ចំណុច នៅថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦
វេលាម៉ោង ០៨ និង ៣០ នាទី ព្រឹក ។ ភាគីកម្មករនិយោជិត មានវត្តមាននៅក្នុងសវនាការតាមការកោះអញ្ជើញ
របស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ចំណែកឯភាគីនិយោជកមិនបានចូលរួមសវនាការ តាមការកោះអញ្ជើញរបស់លេខា
ធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលទេ ។

នៅថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ វេលាម៉ោង ១៤ និង ៣០ នាទី រសៀល មន្ត្រីលេខាធិការដ្ឋានក្រុម
ប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល បានយកលិខិតអញ្ជើញភាគីនិយោជកជ្រើសរើសអាជ្ញាកណ្តាល ទៅដល់ទីតាំងក្រុមហ៊ុន ប៉ុន្តែ
មិនបានជួបជាមួយនឹងនិយោជកនោះទេ ពីព្រោះនៅក្រុមហ៊ុនមានតែវត្តមានមន្ត្រីមន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាល
វិជ្ជាជីវៈ, មន្ត្រីតុលាការ, អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច និងកម្មករនិយោជិត ដែលបានលើកឡើងថា និយោជកបានរត់បាត់
ហើយ ហើយតុលាការកំពុងចុះអនុវត្តដីការរក្សាការពារ ។ នៅថ្ងៃទី២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ មន្ត្រីលេខាធិការដ្ឋាន
ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល បានអញ្ជើញភាគីនិយោជកអំពីសវនាការ ដោយផ្ញើលិខិតអញ្ជើញតាមរយៈប្រៃសណីយ៍
កម្ពុជា ដោយមានភ្ជាប់លិខិតអញ្ជើញ លេខ ១១៣៣ កប/អក/វក/ លកអ. ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ និង
មានបញ្ជាក់ពីអាសយដ្ឋាន ព្រមទាំងកាលបរិច្ឆេទច្បាស់លាស់ ដើម្បីឱ្យនិយោជកចូលរួមសវនាការសំណុំរឿងលេខ



Handwritten signature or initials.

២១០/១៦ នេះ ។ ដោយឡែក ភ្នាក់ងារប្រៃសណីយ៍បានយកលិខិតអញ្ជើញនេះត្រឡប់មកវិញ និងបានបញ្ជាក់ថា ក្រុមហ៊ុននេះបានផ្អាកដំណើរការហើយ ។

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានព្យាយាមសួររកនូវអង្គហេតុផ្សេងៗ និងបានធ្វើការផ្សះផ្សាលើចំណុចមិនសះជា ចំនួន ០២ ចំណុចនេះបន្ថែមទៀត ដោយភាគីកម្មករនិយោជិតបានសម្រេចដកចំណុចវិវាទទី២ ចេញពីសំណុំរឿង នេះ ។ ដូចនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលធ្វើការពិចារណាចំណុចវិវាទដែលនៅសល់ ចំនួន ០១ ចំណុចប៉ុណ្ណោះ គឺ ចំណុចវិវាទទី១ ។

សេចក្តីបង្គាប់នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ជាសេចក្តីបង្គាប់មិនជាប់កាតព្វកិច្ច ។

នៅថ្ងៃសវនាការ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានកំណត់ថ្ងៃទី០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ ជាថ្ងៃផុតកំណត់ផ្តល់ ឯកសារ និងថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ ជាថ្ងៃផុតកំណត់ជំទាស់ឯកសារ ។

កាលបរិច្ឆេទនៃការចេញសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាល គឺនៅថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ ។

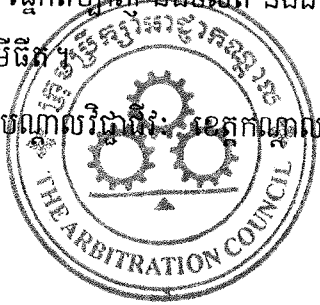
ដូច្នេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលធ្វើការពិចារណា និងដោះស្រាយលើចំណុចវិវាទខាងលើនេះ ដោយផ្អែកលើ ភស្តុតាង និងការរកឃើញនៃអង្គហេតុ ដូចខាងក្រោម ៖

ភស្តុតាង

សាក្សី និង អ្នកជំនាញក្រៅពីភាគី ៖ គ្មាន

ឯកសារ ភស្តុតាង ដែលក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលយកមកពិចារណាមាន

- ក- ឯកសារបានទទួលពីភាគីនិយោជក ៖ គ្មាន
- ខ- ឯកសារបានទទួលពីភាគីកម្មករនិយោជិត ៖
 - ១- លិខិតលេខ ២១១/១៦.វិវាទ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ របស់សម្ព័ន្ធសហជីពប្រជាធិបតេយ្យ កម្មករកាត់ដេរកម្ពុជា ចាត់តាំងលោក ស៊ាង យ៉ូត ជាមន្ត្រីដោះស្រាយវិវាទ របស់សម្ព័ន្ធសហជីព ប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរកម្ពុជា ដើម្បីសម្របសម្រួលលើករណីវិវាទក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី សិមីធីត ។
 - ២- ភស្តុតាងគាំទ្រលើចំណុចមិនសះជាទី២ ។
 - ៣- លិខិតលេខ ១៩៣៥/១៥ កប/កណ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥ របស់មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះ បណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ខេត្តកណ្តាល គោរពជូន នាយកក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី សិមីធីត ស្តីពីការបញ្ឈប់កម្មករឈ្មោះ ជា រឿន អត្តលេខAb ២៥៧៦ ផ្នែកតម្រួត និងចល័ត និងជា ប្រតិភូបុគ្គលិកប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី សិមីធីត ។
 - ៤- លិខិតលេខ ១៩៣៥/១៥ ក.ប/ក.ណ របស់មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ខេត្តកណ្តាល គោរពជូនលោក ជា រឿន កម្មករក្រុមហ៊ុនហ្គ្រេតអននើរ (ប្រតិភូ) ។
 - ៥- ភស្តុតាងគាំទ្រលើចំណុចមិនសះជាទី១ ។



(Handwritten signature)

- ៦- ពាក្យបណ្តឹង និងលិខិតផ្ទេរសិទ្ធិ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ របស់ថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពតំណាងឱ្យសមាជិក ប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរនៃក្រុមហ៊ុន Great Honor Textile Factory Limited គោរពជូន ប្រធានសម្ព័ន្ធសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរកម្ពុជា ស្តីពីការពឹងពាក់ និងផ្ទេរសិទ្ធិដោះស្រាយនូវលក្ខខណ្ឌការងារមួយចំនួន នៅក្រុមហ៊ុន Great Honor Textile Factory Limited ។
- ៧- បញ្ជីវត្តមានប្រជុំដាក់ពាក្យបណ្តឹង ករណីក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រេត អននើរ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ទីកន្លែង ស៊ីខៅឌូ ។
- ៨- កំណត់ហេតុស្តីពីក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រេត អននើរ មិនបើកប្រាក់ខែ ប្រចាំខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ ជូនបងប្អូនកម្មករនិយោជិត ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ របស់មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ខេត្តកណ្តាល ។
- ៩- បញ្ជីវត្តមានអ្នកចូលរួមប្រជុំ នៅក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រេត អននើរ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។
- ១០- វិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីកាសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរ នៃរោងចក្រ រិនឈី បានចុះបញ្ជីកលេខ ១១៧៧ ក.ប/វ.ក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ។
- ១១- លិខិតលេខ ៥១៩ ក.ប/អក/វ.ក ចុះថ្ងៃទី២១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៥ របស់នាយកដ្ឋានវិវាទការងារជម្រាបមក លោកប្រធានសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរ នៃរោងចក្រ ហ្គ្រេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្គេកធើរី លីមីតធីត ស្តីពីការស្នើទទួលស្គាល់ថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពថ្មី អាណត្តិទី២ ។
- ១២- វិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់ភាពជាតំណាងបំផុត សហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរនៃរោងចក្រ ហ្គ្រេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្គេកធើរី លីមីតធីត លេខ ០៥៧/១៥ ក.ប/វ.ក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ។
- ១៣- លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ របស់សមាជិកសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរ នៃក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រេត អននើរ គោរពជូន ប្រធានសម្ព័ន្ធសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរកម្ពុជា ស្តីពីផ្ទេរសិទ្ធិជូនលោកប្រធានជួយដោះស្រាយវិវាទការងារ ករណីក្រុមហ៊ុនមិនបើកប្រាក់ឈ្នួល និងប្រាក់បំណាច់ផ្សេងៗ ។
- ១៤- ពាក្យបណ្តឹង និងលិខិតផ្ទេរសិទ្ធិរបស់កម្មករនិយោជិត មិនមែនជាសមាជិកសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរ នៃក្រុមហ៊ុន ហ្គ្រេត អននើរ គោរពជូន ប្រធានសម្ព័ន្ធសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរកម្ពុជា ស្តីពីផ្ទេរសិទ្ធិជូនលោកប្រធានជួយដោះស្រាយវិវាទការងារ ករណីក្រុមហ៊ុនមិនបើកប្រាក់ឈ្នួល និងប្រាក់បំណាច់ផ្សេងៗ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។
- ១៥- បញ្ជីរាយនាមសមាជិកសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរនៃរោងចក្រ ហ្គ្រេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្គេកធើរី លីមីតធីត ចំនួន ៧២០ នាក់ ។



គ- ឯកសារទទួលបានពីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

- ១- របាយការណ៍ស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៅក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី លីមីតធីត ១៥៣១/១៦ ក.ប/កណ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។
- ២- កំណត់ហេតុនៃការផ្សះផ្សារវិវាទការងាររួមនៅក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី លីមីតធីត ចុះថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។

ឃ- ឯកសារទទួលបានពីលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល

- ១- លិខិតលេខ ១១០២ កប/អក/វក/លកអ. ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ របស់លេខាធិការដ្ឋាន ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ជម្រាបមក នាយកក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី លីមីតធីត ស្តីពីការជ្រើសរើសអាជ្ញាកណ្តាល ។
- ២- កំណត់ហេតុស្តីពីការចាប់ឆ្នោតជ្រើសអាជ្ញាកណ្តាល ពីបញ្ជីឈ្មោះអាជ្ញាកណ្តាលស្នើដោយសមាគម និយោជក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។
- ៣- លិខិតអញ្ជើញភាគីនិយោជកចូលរួមសវនាការលេខ ១១៣៣ កប/អក/វក/លកអ. ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។
- ៤- លិខិតអញ្ជើញភាគីកម្មករនិយោជិតចូលរួមសវនាការលេខ ១១៣៤ កប/អក/វក/លកអ. ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។

អង្គហេតុ

- ក្រោយពីបានពិនិត្យរបាយការណ៍នៃការផ្សះផ្សារវិវាទការងាររួម
- ក្រោយពីបានស្តាប់អំពោះអំណោងរបស់តំណាងភាគីកម្មករនិយោជិត
- ក្រោយពីបានពិនិត្យឯកសារបន្ថែម

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលរកឃើញថា ៖

- ក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី លីមីតធីត តទៅនេះឱ្យហៅថា “ក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អននើរ” គឺ ជាក្រុមហ៊ុនដែលមានសកម្មភាពចម្បង ផ្នែកតម្រូវការ ។ ក្រុមហ៊ុននេះ មានជួលកម្មករនិយោជិតចំនួន ប្រហែល ៩៨២ នាក់ ។ (យោងតាមរបាយការណ៍ស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៅក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី លីមីតធីត) ។
- សហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរនៃរោងចក្រ រ៉ែនឈី (បច្ចុប្បន្នប្តូរឈ្មោះជាក្រុមហ៊ុន ហ្គេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី លីមីតធីត) ទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីកាសហជីព លេខ ១១៧៧ ក.ប/វក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ និងមានលិខិតទទួលស្គាល់ថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករ កាត់ដេរនៃរោងចក្រ ហ្គេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកធើរី លីមីតធីត លេខ ៥១៩ ក.ប/អក/វក ពីក្រសួង ការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៥ រួមមាន



ជាប្រធាន, លោក ស៊ីម សំអូន ជាអនុប្រធាន និងកញ្ញា ទ្រី សុខនីម ជាលេខាធិការវិនិយោគ។ សហជីពនេះ ជាសហជីពដែលមានភាពជាតំណាងបំផុតប្រចាំរោងចក្រ ហ្វ្រែត អនឡេរ ថេកស្តាយ ហ្វេកទេរី លីមីតធីត ដោយមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ភាពជាតំណាងបំផុត លេខ ០៥៧/១៥ ក.ប/វ.ប ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ និងត្រូវមានសុពលភាពត្រឹមថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧ ។

- នៅក្នុងសវនាការ ភាគីកម្មករនិយោជិតបានបញ្ជាក់ឱ្យក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលធ្វើការដោះស្រាយវិវាទការងាររួម នេះ ជូនកម្មករនិយោជិត ដែលមានបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណច្បាស់លាស់ ដូចដែលមាននៅក្នុងឯកសារដាក់ជូន មកក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ។
- នៅថ្ងៃទី០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ ភាគីកម្មករនិយោជិតបានដាក់ឯកសារបញ្ជីរាយនាមសមាជិកសហជីព ប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរ ចំនួន ៧២០ នាក់ (មានភ្ជាប់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ) ។
- នៅថ្ងៃសវនាការកម្មករនិយោជិត ចំនួន ២៤ នាក់ ដែលជាថ្នាក់ដឹកនាំសហជីព និងសមាជិកសហជីពមាន វត្តមានក្នុងសវនាការ ។ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលរកឃើញថា កម្មករនិយោជិតទាំង ២៤ នាក់នោះ ក៏មាន ឈ្មោះនៅក្នុងឯកសារខាងលើនោះផងដែរ ។

ចំណុចវិវាទទី ១ ៖ ភាគីកម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យនិយោជកទូទាត់ប្រាក់បំណាច់កិច្ចសន្យាផ្សេងៗ តាមច្បាប់ ជូន កម្មករនិយោជិត ដូចជា ៖ ក. ប្រាក់ជូនការជូនដំណឹងមុន (មាត្រា ៧៥), ខ. ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញ ចេញ (មាត្រា ៨៩), គ. ប្រាក់សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត, ឃ. ប្រាក់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដែលនៅ សល់ (មាត្រា ១៦៦) និងប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ដែលមិនទាន់បើក (មាត្រា ១១៦)

- ភាគីកម្មករនិយោជិតបានបញ្ជាក់ការទាមទារថា ឱ្យនិយោជកទូទាត់ប្រាក់បំណាច់បំណាច់ផ្តាច់កិច្ចសន្យាការ ងារមានចំណែកមិនកំណត់ រួមមាន ៖ ១)ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការជូនដំណឹងមុន, ២)ប្រាក់បំណាច់ បណ្តេញចេញ, ៣) ប្រាក់សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត ដែលស្នើនឹងប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ, ៤)ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំដែលនៅសល់ និង ៥)ប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ សម្រាប់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ និង ប្រាក់ឈ្នួល ចំនួន ០៦ ថ្ងៃទៀត គិតចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ដល់ថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ជូនកម្មករនិយោជិត ចំនួន ៧២០នាក់ ។
- ភាគីកម្មករនិយោជិតបានអះអាងថា កម្មករនិយោជិតទាំងអស់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន សុទ្ធតែមានកិច្ចសន្យាការ ងារមានចំណែកមិនកំណត់ជាមួយនិយោជក ហើយកម្មករនិយោជិតទាំងអស់ សុទ្ធតែមានអតីតភាពការងារ ចាប់ពី ១០ ឆ្នាំ ទៅ ១៨ ឆ្នាំ ។
- ភាគីកម្មករនិយោជិតបានអះអាងថា និយោជកបានផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងាររបស់កម្មករនិយោជិតទាំងអស់នៅ ក្នុងក្រុមហ៊ុន នៅថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។ មូលហេតុដែលកម្មករនិយោជិតអាចបញ្ជាក់បំណាច់កិច្ច សន្យាការងារនេះ គឺដោយសារ នៅថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ដែលជាថ្ងៃបើកប្រាក់ឈ្នួលសម្រាប់ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ កម្មករនិយោជិតបានទៅធ្វើការជាធម្មតានាពេលព្រឹក ហើយនិយោជកបានប្រាប់ទៅ



Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

កម្មករនិយោជិតថា នឹងបើកប្រាក់ឈ្នួលជូនកម្មករនិយោជិតនៅម៉ោង ៣ រសៀល ថ្ងៃនោះ។ បន្ថែមពីនេះ ទៅទៀត និយោជកបានឱ្យកម្មករនិយោជិតឈប់សម្រាកមួយរសៀលនៅថ្ងៃដដែល ដោយបើកប្រាក់ឈ្នួល ឱ្យ ចំនួន ៥០ ភាគរយ ព្រោះតែក្រុមហ៊ុនមិនមានការងារសម្រាប់ឱ្យកម្មករនិយោជិតធ្វើ។ ដោយឡែក នៅ ពេលរសៀល និយោជកមិនបាននៅក្រុមហ៊ុនទេ ហើយបានគេចខ្លួនបាត់ ដោយមិនទាន់បានបើកប្រាក់ឈ្នួល ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ ដល់កម្មករនិយោជិតនៅឡើយ។

- ភាគីកម្មករនិយោជិតបានបញ្ជាក់មូលហេតុនៃការទាមទារថា និយោជកត្រូវទូទាត់ប្រាក់បំណាច់ផ្តាច់កិច្ច សន្យាការងារជូនកម្មករនិយោជិតទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើ ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ ដូចខាងក្រោម ៖
 - o ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការជូនដំណឹងមុន ព្រោះថា ករណីនេះ ជាការរំលាយកិច្ចសន្យាការងារមាន ចីរវេលាមិនកំណត់ ដោយមិនមានការជូនដំណឹងមុនស្របតាមមាត្រា ៧៥ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ហើយក៏មិនមែនបណ្តាលមកពីករណីប្រធានសក្តិនោះដែរ។
 - o ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ ស្របតាមមាត្រា ៨៩ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ពីព្រោះ កិច្ចសន្យាការងារ របស់កម្មករនិយោជិត គឺជាកិច្ចសន្យាការងារមានចីរវេលាមិនកំណត់។
 - o ប្រាក់សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត ស្មើនឹងប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ ស្របតាមមាត្រា ៩១ នៃច្បាប់ស្តីពីការ ងារ ពីព្រោះ ការផ្តាច់កិច្ចសន្យានេះ មិនបានធ្វើឡើងដោយមានហេតុផលសមរម្យនោះទេ។
 - o ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំដែលនៅសល់ ស្របតាមមាត្រា ១៦៦ នៃច្បាប់ ស្តីពីការងារ ដែលភាគីកម្មករនិយោជិតធ្វើការអះអាងថា មានចំនួន ១៩ ថ្ងៃ សម្រាប់កម្មករនិយោ ជិតទាំងអស់ ដោយហេតុថា ពួកគាត់បានប្រើប្រាស់អស់ ចំនួន ០២ ថ្ងៃតែប៉ុណ្ណោះ និង
 - o ប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ ប្រចាំខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ និងរយៈពេល ០៦ ថ្ងៃទៀត គិតចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ដល់ថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ស្របតាមមាត្រា ១១៦ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ដោយហេតុថា និយោជកមិនទាន់បានបើកឱ្យកម្មករនិយោជិត។

ហេតុផលនៃសេចក្តីសម្រេច ៖

មុននឹងពិចារណាចំណុចទាមទារនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបកស្រាយអំពីនីតិវិធីអាជ្ញាកណ្តាល នៅពេល អវត្តមានភាគីនិយោជក និងអំពីសិទ្ធិតំណាងជាមុនសិន ៖

ក. អវត្តមានរបស់ភាគីនិយោជក

នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ភាគីនិយោជកមិនមានវត្តមាននៅក្នុងសវនាការ តាមការអញ្ជើញរបស់លេខាធិការ ដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលទេ។ ហេតុនេះ មុននឹងធ្វើការពិចារណាលើចំណុចវិវាទ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលធ្វើ ការពិចារណាថា តើក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលអាចធ្វើសវនាការ ដោយអវត្តមានរបស់ភាគីនិយោជក ដែរឬទេ?

ប្រការ ២១ នៃប្រកាសលេខ ០៩៩ សកបយ. ស្តីពីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៤ របស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ចែងថា ៖ “ក្នុងករណីភាគីណា មួយបានទទួលការអញ្ជើញត្រឹមត្រូវហើយ តែបែរជាខកខានមិនបានមកបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះមុខក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល”



កណ្តាល ដោយគ្មានបង្ហាញមូលហេតុត្រឹមត្រូវ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលអាចបន្តដំណើរការរបស់ខ្លួន ក្នុងពេលដែល ភាគីនោះ អវត្តមាន ឬអាចបញ្ចប់ដំណើរការអាជ្ញាកណ្តាល ដោយចេញជាសេចក្តីបង្គាប់ ។ ” ។

ទាក់ទងនឹងខ្លឹមសារនៃប្រការ ២១ នៃប្រកាសលេខ ០៩៩ ខាងលើនេះ នៅក្នុងសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាល មុនៗ នៅពេលដែលភាគីណាមួយបានទទួលការអញ្ជើញត្រឹមត្រូវ តែបែរជាខកខានមិនបានបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះមុខ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ដោយគ្មានបង្ហាញមូលហេតុត្រឹមត្រូវ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលអាចសម្រេចបន្តដំណើរការ របស់ខ្លួន ដោយធ្វើការបើកសវនាការកំបាំងមុខភាគីដែលអវត្តមាននោះ ។ (សូមមើលសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាល លេខ ៥៣/០៤-ក្នុងហុង, លេខ ១៤៨/០៧-ប៉ាយ ប៊ី, លេខ ៩៩/០៩-យីង ឡែន, លេខ ១៧៣/១១-ជិន អ៊ីង, លេខ ១៤២/១២-អប្សរា, លេខ ១០៩/១៣-វិទ្យាស្ថាន ប៊ុណ្ណា កម្ពុជា, លេខ ១៦៣/១៤-ស៊ិន ឆាង ស៊ីង ហ្គាមេន (ខេមបូឌា), លេខ ៣៣៣/១៥-យាន ដា រ៉ុង ហុង (ខេមបូឌា) ថេកស្តាយ, លេខ ១២១/១៦-វ៉ាឡុង (ខេមបូឌា) អាស៊ូល អ៊ិនដាស្ត្រី អិលធីឌី និងលេខ ១៣៤/១៦-គីន តាយ ហ្គាមេន ខ្វីលធីឌី) ។

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក៏យល់ស្របនឹងការបកស្រាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល នៅក្នុងសំណុំរឿងមុនៗដែរ ។

នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ វេលាម៉ោង ១៤ និង ៣០ នាទី រសៀល មន្ត្រី លេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល បានយកលិខិតអញ្ជើញឱ្យភាគីនិយោជកជ្រើសរើសអាជ្ញាកណ្តាលទៅដល់ ទីតាំងក្រុមហ៊ុន ប៉ុន្តែ មិនបានជួបជាមួយនិយោជកនោះទេ ពីព្រោះ នៅក្រុមហ៊ុនមានតែវត្តមានមន្ត្រីមន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ, មន្ត្រីតុលាការ, អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច និងកម្មករនិយោជិត ដែលបានលើកឡើងថា និយោជកបានរត់បាត់ហើយ ហើយតុលាការកំពុងចុះអនុវត្តដីការរក្សាការពារ។ នៅថ្ងៃទី២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ មន្ត្រីលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល បានអញ្ជើញភាគីនិយោជកតាមរយៈប្រៃសណីយ៍កម្ពុជា ដោយមាន ភ្ជាប់លិខិតអញ្ជើញ លេខ ១១៣៣ កប/អក/វក/ លកអ. ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ និងមានបញ្ជាក់ពី អាសយដ្ឋាន ព្រមទាំងកាលបរិច្ឆេទត្រូវសំណាស់ ដើម្បីឱ្យនិយោជកចូលរួមសវនាការសំណុំរឿងលេខ ២១០/១៦ នេះ។ ដោយឡែក ភ្នាក់ងារប្រៃសណីយ៍បានយកលិខិតអញ្ជើញនេះត្រឡប់មកវិញ និងបានបញ្ជាក់ថា ក្រុមហ៊ុននេះ បានផ្អាកដំណើរការហើយ ។

យោងតាមប្រការ ២១ នៃប្រកាសលេខ ០៩៩ និងតាមរយៈការរៀបរាប់ខាងលើ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល យល់ឃើញថា ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានប្រើប្រាស់គ្រប់មធ្យោបាយរួចហើយ ដើម្បីអញ្ជើញភាគីនិយោជក មកចូលរួមសវនាការ ប៉ុន្តែ ភាគីនិយោជកមិនមានវត្តមាននៅក្នុងសវនាការ ដោយមិនបានទទួលព័ត៌មានអំពី ហេតុផលសមរម្យណាមួយក្នុងការមិនចូលរួមសវនាការនោះទេ ។

ដូច្នេះ នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលសម្រេចបន្តដំណើរការរបស់ខ្លួន ដោយធ្វើការបើក សវនាការកំបាំងមុខភាគីនិយោជក និងចំពោះមុខភាគីកម្មករនិយោជិត ដើម្បីវិនិច្ឆ័យលើសំណុំរឿង ដែលបានបញ្ជាក់ មកក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនេះ ដោយផ្អែកលើភស្តុតាង និងការបកស្រាយបំភ្លឺរបស់ភាគីកម្មករនិយោជិតនៅក្នុង សវនាការ ។



(Handwritten signature)

ខ. សិទ្ធិតំណាង

កថាខណ្ឌទី១ នៃមាត្រា ៥៤ នៃច្បាប់ស្តីពីសហជីព ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៦ ចែងថា ៖ “ភាពជា
តំណាងបំផុតនៃសហជីពត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃសហគ្រាស ឬគ្រឹះស្ថាន។ សម្រាប់គោលបំណងនៃ
ការចរចាអនុសញ្ញារួម ឬដោះស្រាយវិវាទការងាររួម គឺសហជីពដែលមានភាពជាតំណាងបំផុតទទួលបានសិទ្ធិផ្តាច់
មុខ” ។

នៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ ១៨០/១៦-សីម៉ង់ត៍ កម្ពុជា ចក្រីទី១ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានបកស្រាយកថា
ខណ្ឌទី១ នៃមាត្រា ៥៤ នៃច្បាប់ស្តីពីសហជីពខាងលើ ថា ៖ “...មានតែសហជីពដែលមានភាពជាតំណាងបំផុត
ប៉ុណ្ណោះ ដែលមានសិទ្ធិផ្តាច់មុខនៅក្នុងការចរចាបង្កើតអនុសញ្ញារួម និងដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៅក្នុងសហគ្រាស
ឬគ្រឹះស្ថានរបស់ខ្លួន។ សិទ្ធិផ្តាច់មុខក្នុងការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនេះ សំដៅលើសិទ្ធិក្នុងការនាំយកវិវាទ និងធ្វើ
ជាតំណាងឱ្យកម្មករនិយោជិតនៅគ្រប់នីតិវិធីដោះស្រាយវិវាទការងាររួម ដោយរួមបញ្ចូលទាំងនីតិវិធីដោះស្រាយ
វិវាទនៅក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលផងដែរ។ ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា មានតែសហជីពដែល
មានភាពជាតំណាងបំផុតប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចធ្វើជាតំណាងឱ្យកម្មករនិយោជិតដើម្បីដោះស្រាយវិវាទនៅក្រុមប្រឹក្សា
អាជ្ញាកណ្តាល” ។ (សូមមើលបន្ថែមសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាលលេខ ១៧១/១៦-ជេវីលីន ខូអិលធីឌី, លេខ
១៧៩/១៦-ដាលី ហ្គាមិន អ៊ិនធើណេសិនណាល (ខេមបូឌា) លីមីតធីត, លេខ ១៨៣/១៦-យីដា មេនុហ្វេកនីវី
ខូអិលធីឌី, លេខ ១៨៨/១៦-ហ្គ្រីន សាមីត (ខេមបូឌា) លីមីតធីត, និងលេខ ១៩១/១៦-អ៊ីខូ បេស ហ្វេកនីវី) ។

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក៏យល់ស្របនឹងការបកស្រាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល
ក្នុងសំណុំរឿងមុនៗ ខាងលើដែរ។

ក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលរកឃើញថា សហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរនៃ
រោងចក្រ ប្រេត អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកនីវី លីមីតធីត ជាសហជីពមានភាពជាតំណាងបំផុត ប្រចាំរោងចក្រ ប្រេត
អននើរ ថេកស្តាយ ហ្វេកនីវី លីមីតធីត ដោយមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ភាពជាតំណាងបំផុត លេខ ០៥៧/១៥
ក.ប/វ.ប ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ និងត្រូវមានសុពលភាពត្រឹមថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧។ ម្យ៉ាង
ទៀត នៅថ្ងៃសវនាការថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពនេះ ក៏មានវត្តមានក្នុងសវនាការផងដែរ។

យោងតាមការបកស្រាយខ្លឹមសារនៃមាត្រា ៥៤ នៃច្បាប់ស្តីពីសហជីព ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៦
ខាងលើ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា សហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្មករកាត់ដេរនៃរោងចក្រ ប្រេត អននើរ
ថេកស្តាយ ហ្វេកនីវី លីមីតធីត មានសិទ្ធិស្របច្បាប់ក្នុងការតំណាងឱ្យកម្មករនិយោជិតទាំងអស់ ដើម្បីនាំយកវិវាទការ
ងាររួម ក្នុងការដោះស្រាយនៅក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល។

ចំណុចវិវាទទី ១ ៖ ភាគីកម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យនិយោជក ទូទាត់ប្រាក់បំណាច់ផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងារមានចំណែក
មិនកំណត់រួមមាន ១) ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការជូនដំណឹងមុន, ២) ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ,
៣) ប្រាក់សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត ដែលស្មើនឹងប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ, ៤) ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់
ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំដែលនៅសល់ និង ៥) ប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ សម្រាប់ខែកក្កដា



Handwritten signature or initials.

ឆ្នាំ២០១៦ និងសម្រាប់រយៈពេល ០៦ ថ្ងៃឡើង គិតចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ដល់ថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ជូនកម្មករនិយោជិត ចំនួន ៧២០ នាក់

ក. តើនិយោជកផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងាររបស់កម្មករនិយោជិតទាំង ៧២០ នាក់ ខាងលើ នៅពេលណា?

នៅថ្ងៃសវនាការ ភាគីកម្មករនិយោជិតបានអះអាងថា និយោជកបានផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងាររបស់កម្មករ និយោជិតទាំងអស់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន នៅថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។

យោងតាមអង្គហេតុ ភាគីកម្មករនិយោជិតបានលើកឡើងថា នៅរសៀល ថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ដែលជាថ្ងៃបើកប្រាក់ឈ្នួល កម្មករនិយោជិតបានទៅធ្វើការជាធម្មតាពេលព្រឹក ហើយនិយោជកបានប្រាប់ទៅ កម្មករនិយោជិតថា នឹងបើកប្រាក់ឈ្នួលជូនកម្មករនិយោជិតនៅពេលថ្ងៃ។ បន្ថែមពីនេះទៅទៀត និយោជកបានឱ្យ កម្មករនិយោជិតឈប់សម្រាកមួយរសៀលនៅថ្ងៃដដែល ដោយបើកប្រាក់ឈ្នួលឱ្យ ចំនួន ៥០ ភាគរយ ព្រោះតែ ក្រុមហ៊ុនមិនមានការងារសម្រាប់ឱ្យកម្មករនិយោជិតធ្វើ។ ដោយឡែក នៅពេលរសៀល និយោជកមិនបាននៅ ក្រុមហ៊ុនទេ ហើយបានគេចខ្លួនបាត់ ដោយមិនទាន់បានបើកប្រាក់ឈ្នួលខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ ដល់កម្មករនិយោជិត នៅឡើយ។ ហេតុនេះ ភាគីកម្មករនិយោជិតអះអាងថា និយោជកបានផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងាររបស់កម្មករនិយោជិត ទាំងអស់នៅថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។

ភាគីនិយោជកបានបោះបង់សិទ្ធិរបស់ខ្លួន ក្នុងការឆ្លើយតបនៅចំពោះមុខក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ទាក់ទង ទៅនឹងការលើកឡើងរបស់ភាគីកម្មករនិយោជិត ដោយមិនបានចូលរួមសវនាការអាជ្ញាកណ្តាលតាមការអញ្ជើញ។

ដូចនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលសម្រេចទទួលស្គាល់ការលើកឡើងរបស់ភាគីកម្មករនិយោជិត ដែលថា និយោជកបានផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងាររបស់កម្មករនិយោជិតទាំងអស់នៅថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៦ ។

ខ. តើនិយោជកមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការទូទាត់ប្រាក់បំណាច់ផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងារទាំង ០៥ ចំណុចខាងលើ ជូន កម្មករ និយោជិត ចំនួន ៧២០ នាក់ ដែលធ្វើការទាមទារក្នុងសំណុំរឿងនេះ ដែរ ឬទេ?

នៅក្នុងសវនាការ កម្មករនិយោជិតទាំងអស់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន សុទ្ធតែមានកិច្ចសន្យាការងារមានចិរវេលាមិន កំណត់ជាមួយនិយោជក។

មាត្រា ៧៤ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ចែងថា ៖ “កិច្ចសន្យាការងារដែលមានចិរវេលាមិនកំណត់ អាចរំលាយ តាមឆន្ទៈភាគីតែម្ខាងបាន។ ការរំលាយកិច្ចសន្យានេះ ត្រូវអនុវត្តទៅតាមរបៀបឱ្យដំណឹងមុន ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដែលភាគីមានបំណងចង់រំលាយកិច្ចសន្យាត្រូវឱ្យទៅភាគីម្ខាងទៀត។

ក៏ប៉ុន្តែ គ្មានការបញ្ជាក់ណាមួយអាចធ្វើទៅបាន ដោយគ្មានហេតុផលសមរម្យ ទាក់ទងនឹងសម្បទា ឬចរិយា នៃកម្មករនិយោជិត យោងទៅលើភាពចាំបាច់នៃដំណើរការសហគ្រាស របស់គ្រឹះស្ថាន ឬរបស់ក្រុមហ៊ុនឡើយ។” ។

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ ០២៩/១៥-ប្រឹក្សា អឺរ៉ាស៊ី ខែមិថុនា ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី៧ បានបកស្រាយថា ៖ “... ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ភាគីនិយោជកមាន សិទ្ធិរំលាយកិច្ចសន្យាការងាររបស់កម្មករនិយោជិតដោយឆន្ទៈខ្លួនឯងបាន ដោយផ្តល់ដំណឹងដល់កម្មករនិយោជិត ដោយបញ្ជាក់ពីហេតុផលសមរម្យ ទាក់ទងនឹងសម្បទា ឬចរិយានៃកម្មករនិយោជិត យោងទៅលើភាពចាំបាច់



នៃដំណើររបស់សហគ្រាសរបស់គ្រឹះស្ថាន ឬរបស់ក្រុមហ៊ុន ។ (សូមមើលបន្ថែមសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាលលេខ ៥១/០៨-អេអេសឌី ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី៣, លេខ១៦០/១៣-អង្គការអន្តរជាតិប្រើសុខភាពប្រជាជនកម្ពុជា (PSI) ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី០១, លេខ ១៦៣/១៤-ស៊ីន ឆាង ស៊ីង ហ្គាមេន (ខេមបូឌា) ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទ, លេខ ១៧៨/១៤-សួនឧស្សាហកម្ម មេនហាតធរេន ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី១, លេខ ១៧៣/១៥-សុកហ៊ុន ខេស៊ីឌី ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី០១, លេខ ០៩៦/១៦-ភាក សាន់ អេនធៀប្រាយ (ខេមបូឌា) ខូអិលធីឌី ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី២ និងទី១២, លេខ ០៩៨/១៦-ត្រីស្តាល់ ម៉ាទីន (ខេមបូឌា) លីមីតធីត ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី០១ និងលេខ ១១៥/១៦-ស្រាបៀវ កម្ពុជា ខេមប្រីវ ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី២) ។

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក៏យល់ស្របនឹងការបកស្រាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល នៅក្នុងសំណុំរឿងខាងលើដែរ ។

ដូចនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា និយោជកមិនបានបញ្ជាក់ពីហេតុផលសេចក្តីណាមួយ ទាក់ទងនឹងសម្បទា ឬ ចរិយានៃកម្មករនិយោជិតទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើ យោងទៅលើភាពចាំបាច់នៃដំណើររបស់ ក្រុមហ៊ុន ក្នុងការផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងាររបស់ពួកគាត់ ស្របតាមមាត្រា ៧៤ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារនោះទេ ហើយក៏ មិនមានការរើរៀបចំផ្ទៃក្នុងនៃគ្រឹះស្ថានឡើយ ។

ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនឹងពិចារណាអំពីប្រាក់បំណាច់ផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងាររបស់កម្មករនិយោជិត ទាំង ៧២០ នាក់ តាមប្រភេទកិច្ចសន្យាការងារមានចំណែកនៃកំណត់ ដូចខាងក្រោម ៖

១- ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការជូនដំណឹងមុន ៖

មាត្រា ៧៥ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ចែងថា ៖ “ ទិវរវលាដែលត្រូវឱ្យដំណឹងមុន ត្រូវកំណត់ជាអប្បបរមា ដូចតទៅ ៖

- ដប់ប្រាំថ្ងៃ បើកម្មករនិយោជិតបានធ្វើការជាប់ក្នុងសហគ្រាសពីប្រាំមួយខែ រហូតដល់ពីរឆ្នាំ ។
- មួយខែ បើកម្មករនិយោជិតបានធ្វើការជាប់ក្នុងសហគ្រាសលើសពីពីរឆ្នាំរហូត ដល់ប្រាំឆ្នាំ ។
- ពីរខែ បើកម្មករនិយោជិតបានធ្វើការជាប់ក្នុងសហគ្រាសលើសពីប្រាំឆ្នាំ រហូតដល់ដប់ឆ្នាំ ។... ។” ។

មាត្រា ៧៧ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ចែងថា ៖ “ ការរំលាយកិច្ចសន្យាការងារតាមឆន្ទៈ នៃនិយោជកតែឯកឯង គ្មានឱ្យដំណឹងមុន ឬមិនគោរពតាមរយៈពេលនៃការឱ្យដំណឹងមុន តំរូវឱ្យនិយោជកចេញប្រាក់ទូទាត់ដល់កម្មករ និយោជិត មានចំនួនស្មើគ្នានឹងប្រាក់ឈ្នួល ហើយនិងអត្ថប្រយោជន៍គ្រប់ប្រភេទដែលកម្មករនិយោជិតត្រូវបាន ក្នុង រយៈពេលឱ្យដំណឹងមុន ដែលគេមិនបានគោរពត្រឹមត្រូវ ។” ។

ក្នុងករណីនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលរកឃើញថា និយោជកមិនបានជូនដំណឹងអំពីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យា ការងារ តាមអតិថភាពការងាររបស់កម្មករនិយោជិត ទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើ ស្របតាមមាត្រា ៧៥ នៃច្បាប់ស្តីពី ការងារនោះទេ ។



(Handwritten signature)

ហេតុនេះ កម្មករនិយោជិតទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើ មានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការជូនដំណឹងមុន ដែលមានចំនួនស្មើនឹងប្រាក់ឈ្នួលនៃចំនួនថ្ងៃ ដែលនិយោជកត្រូវជូនដំណឹងតាមអតីតភាពរបស់ពួកគាត់យោងតាមមាត្រា ៧៥ និង ៧៧ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារនេះ ។

ការគណនាប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការជូនដំណឹងមុន

នៅក្នុងសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាលលេខ ៥១/០៤-សំហាន់ ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី១ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានបកស្រាយថា ៖ "...និយោជកត្រូវផ្តល់ប្រាក់ដែលមិនបានជូនដំណឹងនេះ ទៅកម្មករនិយោជិត ចំនួន ១ ខែ ប៉ុណ្ណោះ ។ ប្រាក់ដែលត្រូវផ្តល់ជូន ១ ខែនេះ គឺជាប្រាក់ខែជាមធ្យមភាគប្រចាំខែ ដែលត្រូវគិតដោយឈរលើមូលដ្ឋាន ដូចតទៅ ៖ ប្រាក់ឈ្នួលសរុបទាំងអស់ដែលរួមទាំងប្រាក់ការងារបន្ថែមម៉ោង និងប្រាក់រង្វាន់ដែលកម្មករនោះទទួលបានក្នុងរយៈពេល ១២ ខែ មុនពេលបណ្តេញចេញ ចែកនឹង១២ គឺជាប្រាក់ខែជាមធ្យមភាគប្រចាំខែ ។"

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក៏យល់ស្របនឹងការបកស្រាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល នៅក្នុងសំណុំរឿងខាងលើដែរ ។

ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ការគណនាប្រាក់ឈ្នួលមធ្យមប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវផ្អែកទៅតាមមធ្យមភាគប្រាក់ឈ្នួលដែលបានទទួលក្នុងរយៈពេល ១២ ខែ ចុងក្រោយ ។

២- ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ ៖

មាត្រា ៨៩ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ចែងថា ៖ "ប្រសិនបើកិច្ចសន្យាការងារត្រូវបញ្ចប់ដោយឆន្ទៈ របស់និយោជកតែម្តង រៀបរយលែងតែក្នុងករណីដែលកម្មករនិយោជិតមានកំហុសធ្ងន់ និយោជកត្រូវតែឱ្យទៅកម្មករនិយោជិតដែលខ្លួនបញ្ចប់ ... នូវប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញដែលមានកំរិត ដូចតទៅ ៖

- ថិរវេលាធ្វើការលើសពីដប់ពីរខែទៅ ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញត្រូវគណនា ស្មើនឹងប្រាក់ឈ្នួល និងប្រាក់បន្ទាប់បន្សំ ចំនួនដប់ប្រាំថ្ងៃ ក្នុងមួយឆ្នាំការងារ ។ ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញអតិបរមា មិនអាចលើសប្រាក់ឈ្នួល និង ប្រាក់ បន្ទាប់បន្សំប្រាំមួយខែទេ ។ បើថិរវេលាធ្វើការលើសពីមួយឆ្នាំ ហើយមានប្រភាគថិរវេលាធ្វើការចាប់ពីប្រាំមួយខែឡើង ត្រូវគិតស្មើនឹងមួយឆ្នាំពេញ ។" ។

យោងតាមការបកស្រាយខាងលើ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលរកឃើញថា ការបញ្ចប់កម្មករនិយោជិតទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើ ពីការងារ គឺមិនផ្អែកលើកំហុសធ្ងន់នោះទេ ។ ហេតុនេះ យោងតាមមាត្រា ៨៩ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ពួកគាត់មានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ ដែលមានចំនួនស្មើនឹងប្រាក់ឈ្នួល និងប្រាក់បន្ទាប់បន្សំចំនួន ១៥ ថ្ងៃ ក្នុងមួយឆ្នាំការងារ ប៉ុន្តែ ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញអតិបរមា មិនអាចលើសប្រាក់ឈ្នួល និង ប្រាក់បន្ទាប់បន្សំប្រាំមួយខែទេ ។

ការគណនាប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ

នៅក្នុងសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាលលេខ ៥១/០៤-សំហាន់ ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី១ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានបកស្រាយថា ៖ "ក្នុងការសម្រេចអំពីរបៀបគណនាប្រាក់ឈ្នួល និងប្រាក់បន្ទាប់បន្សំ តាមគោលបំណងមាត្រា ៨៩ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលត្រូវបានណែនាំដោយមាត្រា ៦៦៨ ដែលធានាប្រាក់ការ



Handwritten signature

គណនាប្រាក់ក្នុងអំឡុងពេលឈប់សំរាក ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានប្រាក់ដែលរកបាន ជាមធ្យមក្នុងរយៈពេល ១២ ខែ ។ ឧទាហរណ៍ កម្មករម្នាក់ដែលមានអតិថិភាពការងារ ១៣ ខែ មានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់ឈ្នួល និងផលប្រយោជន៍ បន្ទាប់បន្សំ ចំនួន ១៥ ថ្ងៃ ដោយយោងតាមច្បាប់មាត្រា ៨៩ ត្រូវបានគណនា ដូចខាងក្រោម ៖

ប្រាក់ឈ្នួលសរុបទាំងអស់ដែលរួមទាំងប្រាក់ការងារបន្ថែមម៉ោង និងប្រាក់រង្វាន់ដែលកម្មករនោះ ទទួលបាន ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែ មុនពេលបណ្តេញចេញ ចែកនឹង ១២ គឺជាប្រាក់ខែជាមធ្យមភាគប្រចាំខែ ។ ប្រាក់ខែជាមធ្យម ភាគប្រចាំខែ ចែកនឹង ២៦ គឺជាប្រាក់ឈ្នួលមធ្យមប្រចាំថ្ងៃ ។ ប្រាក់ឈ្នួលមធ្យមប្រចាំថ្ងៃនេះ គឺជាមូលដ្ឋាននៃការគិត ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ ។” ។ (សូមមើលបន្ថែមនៅក្នុងសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាលសំណុំរឿងលេខ ២៧/០៤-អឺម អេស អាយ ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី១) ។

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ យល់ស្របនឹងការបកស្រាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល នៅក្នុងសំណុំរឿងខាងលើដែរ ។

ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ការគណនាប្រាក់ឈ្នួលមធ្យមប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវផ្អែកទៅតាម មធ្យមភាគប្រាក់ឈ្នួលដែលបានទទួលក្នុងរយៈពេល ១២ ខែ ចុងក្រោយ ។

៣- សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត ៖

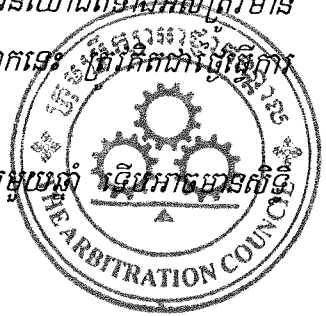
មាត្រា ៩១ នៃច្បាប់ការងារ ចែងថា ៖ “ ការរំលាយកិច្ចសន្យាការងារតាមឆន្ទៈផ្ទាល់នៃភាគីមួយ ដោយគ្មាន ហេតុផលត្រឹមត្រូវនោះ អាចបើកសិទ្ធិឱ្យភាគីម្ខាងទៀតទារសងសោហ៊ុយជម្ងឺចិត្តបាន ។ សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្តនេះ មិនត្រូវ ច្រឡំជាមួយនឹងប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជួសការឱ្យដំណឹងមុន ឬជាមួយនឹងប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញទេ ។ កម្មករ និយោជិត អាចទាមទារប្រាក់បំណាច់បើកផ្តាច់មួយ ដែលមានចំនួនស្មើនឹងប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ ។ ក្នុងករណីនេះ កម្មករនិយោជិតត្រូវបានរួចពីកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវផ្តល់ភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីការខូចខាតរបស់ខ្លួន ។” ។

យោងតាមការបកស្រាយខាងលើ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា និយោជកមិនបានបង្ហាញ ហេតុផលត្រឹមត្រូវ ក្នុងការផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងាររបស់កម្មករនិយោជិតទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើនោះទេ ។ ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ពួកគាត់មានសិទ្ធិទទួលបានសោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត ដែលមានចំនួនស្មើនឹងប្រាក់ បំណាច់បណ្តេញចេញ ។

៤- ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជួសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ៖

មាត្រា ១៦៦ កថាខ័ណ្ឌទី ១ និងទី២ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ចែងថា ៖ “ លើកលែងតែមានបញ្ញត្តិ ក្នុង អនុសញ្ញារួម ឬកិច្ចសន្យាការងាររៀងខ្លួន ដែលផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ច្រើនជាងនោះ កម្មករនិយោជិតទាំងអស់ត្រូវមាន សិទ្ធិឈប់សំរាក ប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួល ដែលនិយោជកត្រូវចេញឱ្យ ។ ឯថ្ងៃឈប់សំរាកនេះ ត្រូវគិតជាថ្ងៃធ្វើការ ធម្មតាមួយថ្ងៃកន្លះ ក្នុងរយៈពេលធ្វើការមួយខែជាប់ ។” ។

មាត្រា ១៦៧ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ចែងថា ៖ “ ទាល់តែធ្វើការមកបានគ្រប់មួយឆ្នាំ ត្រូវមានសិទ្ធិ ឈប់សំរាក ។



Handwritten signature or initials.

ក្នុងករណីដែលមានផ្តាច់ ឬចប់កិច្ចសន្យាមុន ដែលកម្មករនិយោជិតទទួលសិទ្ធិបានឈប់សំរាកនោះ ត្រូវសង ប្រាក់បំណាច់ទៅកម្មករនិយោជិតនោះតាមកំរិតក្នុងមាត្រា ១៦៦ ខាងលើ ។... ។” ។

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា កម្មករនិយោជិតទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើ មានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់ បំណាច់ទូទាត់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដែលមិនទាន់បានប្រើប្រាស់អស់មុនពេលបញ្ចប់កិច្ចសន្យាស្របតាម មាត្រា ១៦៦ និងមាត្រា ១៦៧ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារនេះ។ ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា និយោជកត្រូវបើកប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដែលមិនទាន់បានប្រើប្រាស់អស់មុនពេលបញ្ចប់ កិច្ចសន្យា ទៅតាមចំនួនថ្ងៃនៃការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដែលនៅសល់ជូនកម្មករនិយោជិតទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើ ក្នុងករណីដែលនិយោជកមិនទាន់បើកប្រាក់នេះជូនពួកគាត់ ។

ការគណនាប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ

មាត្រា ១៦៨ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ចែងថា ៖ “និយោជកត្រូវបង់ឱ្យកម្មករនិយោជិតនៅពេលមុនថ្ងៃឈប់ សំរាក នូវប្រាក់វិភាជន៍ យ៉ាងហោចណាស់ស្មើនឹងចំនួនមធ្យមនៃប្រាក់ឈ្នួល បុព្វលាភ វិភាជន៍ អត្ថប្រយោជន៍ បំណាច់ គិតទាំងតំលៃវត្ថុដែលផ្តល់ឱ្យផង ដោយមិនគិតពីបំណាច់សងសោហ៊ុយដែលកម្មករនិយោជិតបានបើករួចមក ហើយ ក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែមុនថ្ងៃឈប់សំរាក ។ ប្រាក់វិភាជន៍នេះ ក្នុងករណីណាក៏ដោយមិនត្រូវឱ្យគិតជាងវិភាជន៍ ដែលកម្មករនិយោជិតត្រូវបើកកាលបើខ្លួនបានធ្វើការដោយទៀងទាត់នោះឡើយ ។” ។

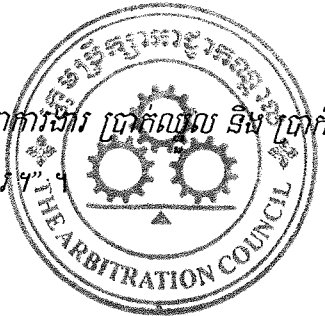
នៅក្នុងសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងមុនៗ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានបកស្រាយមាត្រា ១៦៨ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារនេះថា ៖ “និយោជកត្រូវធ្វើការគណនាប្រាក់ឈ្នួលក្នុងអំឡុងពេលឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដោយយកប្រាក់ឈ្នួលសរុបនៃរយៈពេលដប់ពីរខែចុងក្រោយ ដែលកម្មករនិយោជិតធ្វើបានមកចែកនឹងដប់ពីរ ដើម្បី រកប្រាក់មធ្យមក្នុងមួយខែ ។ បន្ទាប់មកយកប្រាក់ឈ្នួលមធ្យមក្នុងមួយខែនេះ មកចែកនឹង ២៦ ដើម្បីរកប្រាក់ឈ្នួល មធ្យមក្នុងមួយថ្ងៃ ដើម្បីប្រើជាប្រាក់ឈ្នួល ធ្វើជាមូលដ្ឋានសម្រាប់បង់ឱ្យកម្មករនិយោជិតក្នុងពេលឈប់សម្រាក ប្រចាំឆ្នាំ ។” ។ (សូមមើលសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាលលេខ ២៧/០៨-អឺមវ័១ ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី៧ និង លេខ ២៥/០៨-អេអេសឌី ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី២) ។

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក៏យល់ស្របនឹងការបកស្រាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញា កណ្តាល នៅក្នុងសំណុំរឿងខាងលើដែរ ។

ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ការគណនាប្រាក់ឈ្នួលមធ្យមប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវផ្អែកទៅតាម មធ្យមភាគប្រាក់ឈ្នួលដែលបានទទួលក្នុង រយៈពេល ១២ ខែ ចុងក្រោយ ។

៥- ប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ ៖

មាត្រា ១១៦ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ចែងថា ៖ “...ក្នុងករណីវិលាយកិច្ចសន្យាការងារ ប្រាក់ឈ្នួល និងប្រាក់ បំណាច់គ្រប់ប្រភេទ ត្រូវបើកក្នុងរយៈពេលសែសិបប្រាំបីម៉ោង បន្ទាប់ពីថ្ងៃឈប់ធ្វើការ ។” ។



M/6

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា កម្មករនិយោជិតទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើ មានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ រហូតដល់កាលបរិច្ឆេទធ្វើការចុងក្រោយរបស់ពួកគាត់។ ហេតុនេះ និយោជកមានកាតព្វកិច្ចផ្តល់ប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ ជូនពួកគាត់ ក្នុងករណីដែលនិយោជកមិនទាន់បើកប្រាក់នេះជូនពួកគាត់។

សរុបសេចក្តីមក ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលសម្រេច បង្គាប់ឱ្យនិយោជកទូទាត់ប្រាក់បំណាច់ផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងារ ជូនកម្មករនិយោជិត ទាំង ៧២០ នាក់ខាងលើ តាមការគណនា ដូចខាងក្រោម ៖

១. ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការជូនដំណឹងមុន តាមមាត្រា ៧៥ និងមាត្រា ៧៧ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។
២. ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ តាមមាត្រា ៨៩ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។
៣. ប្រាក់សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត តាមមាត្រា ៩១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។
៤. ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដែលនៅសល់ តាមមាត្រា ១៦៦ និងមាត្រា ១៦៧ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ក្នុងករណីមិនទាន់បានផ្តល់ជូនពួកគាត់។
៥. ប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ តាមមាត្រា ១១៦ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។

យោងតាមអង្គហេតុ អង្គច្បាប់ និងហេតុផល ដូចបានបញ្ជាក់ខាងលើ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលសម្រេច ចេញសេចក្តីបង្គាប់ ដូចតទៅ ៖

សម្រេច និង បង្គាប់

ចំណុចវិវាទទី ១ ៖

បង្គាប់ឱ្យនិយោជកទូទាត់ប្រាក់បំណាច់ផ្តាច់កិច្ចសន្យាការងារ ជូនកម្មករនិយោជិត ទាំង ៧២០ នាក់ (សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ) តាមការគណនា ដូចខាងក្រោម ៖

១. ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការជូនដំណឹងមុន តាមមាត្រា ៧៥ និង ៧៧ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។
២. ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ តាមមាត្រា ៨៩ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។
៣. ប្រាក់សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត តាមមាត្រា ៩១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។
៤. ប្រាក់បំណាច់ទូទាត់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដែលនៅសល់ តាមមាត្រា ១៦៦ និងមាត្រា ១៦៧ នៃច្បាប់ ស្តីពីការងារ ក្នុងករណីមិនទាន់បានផ្តល់ជូនពួកគាត់។
៥. ប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយ តាមមាត្រា ១១៦ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។

ប្រភេទនៃសេចក្តីបង្គាប់ ៖ សេចក្តីបង្គាប់មិនជាប់កាតព្វកិច្ច

សេចក្តីបង្គាប់នេះ នឹងក្លាយជាស្ថាពរ បន្ទាប់ពីថ្ងៃជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីបង្គាប់ចំនួន ០៨ ថ្ងៃ រហូតដល់មិនមានភាគីណាមួយដាក់ពាក្យជំទាស់ជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ តាមរយៈលេខាធិការដ្ឋាននៃក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ក្នុងរយៈពេលនេះទេ។

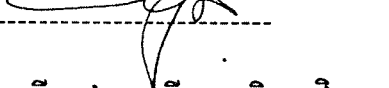


(Handwritten signature)

ហត្ថលេខារបស់សមាជិកក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល

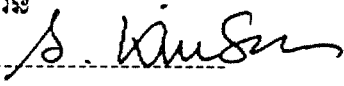
អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសដោយភាគីនិយោជក ៖

ឈ្មោះ ៖ **ហ៊ុន សំបូរណា**

ហត្ថលេខា ៖ 

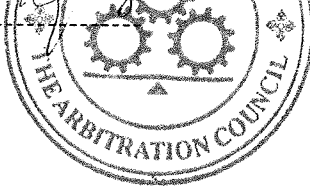
អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសដោយភាគីកម្មករនិយោជិត ៖

ឈ្មោះ ៖ **ស៊ុន គឹមស៊ាន**

ហត្ថលេខា ៖ 

ប្រធានក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល ៖

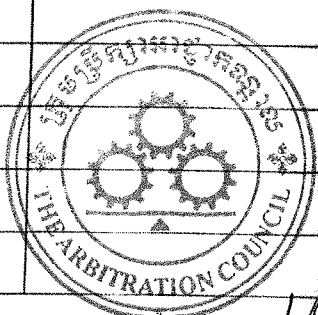
ឈ្មោះ ៖ **អ៊ិន អេងថុន**

ហត្ថលេខា ៖  

បញ្ជីរាយនាមសមាជិកសមាជិក

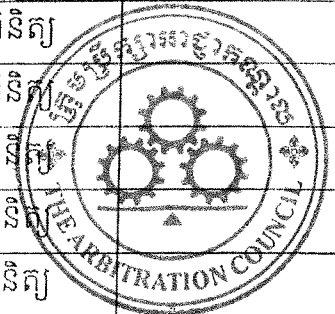
ប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាការកាត់ដោះនៃរោងចក្រប្រៀបធៀបអន្តរជាតិ ថេកស្តាយ ហ្វេរ៉ូ លីមីតធីត

ល.រ	ឈ្មោះ	ភេទ	អត្តលេខ	ក្រុម	ផ្នែក	ផ្សេងៗ
១	ជិន ចិន្តា	ស្រី	E.0004		ប៉ះពិនិត្យ	
២	ពេញ ស្រីនូ	ស្រី	E.0005		ប៉ះពិនិត្យ	
៣	អ៊ុន ផារ៉ា	ស្រី	E.0015		ប៉ះពិនិត្យ	
៤	អាត គន្ធា	ស្រី	E.0018		ប៉ះពិនិត្យ	
៥	សេង សុភក្តី	ស្រី	E.0023		ប៉ះពិនិត្យ	
៦	ពេញ វាសនា	ស្រី	E.0024		ប៉ះពិនិត្យ	
៧	ស្រេង ឡុន	ស្រី	E.0027		ប៉ះពិនិត្យ	
៨	ស៊ឹម ធារី	ស្រី	E.0032		ប៉ះពិនិត្យ	
៩	ផូ សាមី	ស្រី	E.0033		ប៉ះពិនិត្យ	
១០	អូន ស្រីធំ	ស្រី	E.0034		ប៉ះពិនិត្យ	
១១	លន់ សុភ័ណ្ណា	ស្រី	E.0037		ប៉ះពិនិត្យ	
១២	ប៉ន ចាន់ឌី	ស្រី	E.0039		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣	ទិត្យ សេដ្ឋា	ស្រី	E.0041		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤	យុន សុភាព	ស្រី	E.0046		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥	ជួប ស្រីនាង	ស្រី	E.0047		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦	សៀន ស្រីពៅ	ស្រី	E.0049		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧	កាន់ រដ្ឋា	ស្រី	E.0052		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨	ឆន រត្ននា	ស្រី	E.0053		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩	សៃ កាន់ឌី	ស្រី	E.0052		ប៉ះពិនិត្យ	
២០	ជិន ស៊ីថា	ស្រី	E.0055		ប៉ះពិនិត្យ	
២១	សេត សុខនី	ស្រី	E.0057		ប៉ះពិនិត្យ	
២២	លន់ មួយតា	ស្រី	E.0061		ប៉ះពិនិត្យ	
២៣	ជុំ សុវ៉ន	ស្រី	E.0064		ប៉ះពិនិត្យ	
២៤	ប៊ិច ស្រីរឿន	ស្រី	E.0070		ប៉ះពិនិត្យ	
២៥	មុត ឈុន	ស្រី	E.0072		ប៉ះពិនិត្យ	
២៦	នឿន ស៊ីថា	ស្រី	E.0074		ប៉ះពិនិត្យ	
២៧	ផាន់ សុខណា	ស្រី	E.0075		ប៉ះពិនិត្យ	
២៨	ហ៊ុល ហាក់	ស្រី	E.0076		ប៉ះពិនិត្យ	
២៩	ឌឹម សារ៉េម	ស្រី	E.0077		ប៉ះពិនិត្យ	



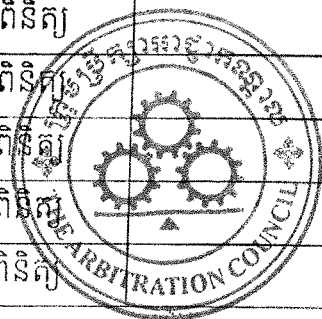
Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

៣០	ស្រូ លាងស្រី	ស្រី	E.0078		ប៉ះពិនិត្យ	
៣១	ពេញ ចិន្តា	ស្រី	E.0081		ប៉ះពិនិត្យ	
៣២	ម៉ៅ ស្រីទូច	ស្រី	E.0082		ប៉ះពិនិត្យ	
៣៣	ស៊ិន គឹមសិ	ស្រី	E.0084		ប៉ះពិនិត្យ	
៣៤	ចំរើន សុភា	ស្រី	E.0086		ប៉ះពិនិត្យ	
៣៥	អូន ស្រីម៉ៅ	ស្រី	E.0088		ប៉ះពិនិត្យ	
៣៦	សិន ស៊ីចាន់	ស្រី	E.0092		ប៉ះពិនិត្យ	
៣៧	អ៊ុល សុខខែ	ស្រី	E.0096		ប៉ះពិនិត្យ	
៣៨	យឹម ចរិយា	ស្រី	E.0097		ប៉ះពិនិត្យ	
៣៩	ប៉ាច សុភា	ស្រី	E.0100		ប៉ះពិនិត្យ	
៤០	ខេត្ត ស៊ីណា	ស្រី	E.0101		ប៉ះពិនិត្យ	
៤១	អឿន ស្រីអន	ស្រី	E.0102		ប៉ះពិនិត្យ	
៤២	គ្រុយ ស្រីមុំ	ស្រី	E.0109		ប៉ះពិនិត្យ	
៤៣	គ្រុយ ស្រីមុំច	ស្រី	E.0110		ប៉ះពិនិត្យ	
៤៤	គ្រុយ សុខធីម	ស្រី	E.0112		ប៉ះពិនិត្យ	
៤៥	សុង ណារិន	ស្រី	E.0120		ប៉ះពិនិត្យ	
៤៦	ចិន វាសនា	ស្រី	E.0122		ប៉ះពិនិត្យ	
៤៧	កែវ ស្រី	ស្រី	E.0123		ប៉ះពិនិត្យ	
៤៨	យឿន ស៊ីណាង	ស្រី	E.0125		ប៉ះពិនិត្យ	
៤៩	អៀម ផល្លី	ស្រី	E.0130		ប៉ះពិនិត្យ	
៥០	មិន សុខគឹម	ស្រី	E.0131		ប៉ះពិនិត្យ	
៥១	ម៉ុន រន្ទី	ស្រី	E.0135		ប៉ះពិនិត្យ	
៥២	លន់ ងៃត	ស្រី	E.0142		ប៉ះពិនិត្យ	
៥៣	អិន ស្រីមុំ	ស្រី	E.0147		ប៉ះពិនិត្យ	
៥៤	ឃី គឹមយ៉ាន	ស្រី	E.0160		ប៉ះពិនិត្យ	
៥៥	អ៊ុង ស្រីតូច	ស្រី	E.0162		ប៉ះពិនិត្យ	
៥៦	ចាន់ ម៉ារី	ស្រី	E.0165		ប៉ះពិនិត្យ	
៥៧	ជឹម ធឿន	ស្រី	E.0168		ប៉ះពិនិត្យ	
៥៨	សុខ សុផានី	ស្រី	E.0170		ប៉ះពិនិត្យ	
៥៩	ហ៊ុម ពៅ	ស្រី	E.0171		ប៉ះពិនិត្យ	
៦០	កី សុភាព	ស្រី	E.0172		ប៉ះពិនិត្យ	
៦១	លី សុភាព	ស្រី	E.0173		ប៉ះពិនិត្យ	



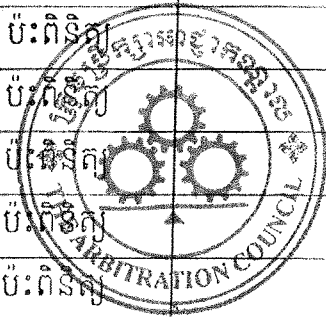
Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

១២	ផល យុន	ស្រី	E.0275	ប៉ះពិនិត្យ
១៣	ឡាយ ចន្ទី	ស្រី	E.0285	ប៉ះពិនិត្យ
១៤	ចាប ចាន់ឡាន	ស្រី	E.0286	ប៉ះពិនិត្យ
១៥	ជឹម សុភី	ស្រី	E.0292	ប៉ះពិនិត្យ
១៦	យឿន សាបូ	ស្រី	E.0293	ប៉ះពិនិត្យ
១៧	យ៉ុន សុខែ	ស្រី	E.0296	ប៉ះពិនិត្យ
១៨	ម៉េត ណែស្រាន់	ស្រី	E.0299	ប៉ះពិនិត្យ
១៩	ម៉ៅ សារុន	ស្រី	E.0303	ប៉ះពិនិត្យ
៧០	ប៉េន ឈី	ស្រី	E.0304	ប៉ះពិនិត្យ
៧១	កែវ សុភី	ស្រី	E.0310	ប៉ះពិនិត្យ
៧២	ហេង ដាលីន	ស្រី	E.0311	ប៉ះពិនិត្យ
៧៣	ព្រំ ខេន	ស្រី	E.0314	ប៉ះពិនិត្យ
៧៤	ឯក សុវណ្ណី	ស្រី	E.0315	ប៉ះពិនិត្យ
៧៥	កុក ណាន	ស្រី	E.0317	ប៉ះពិនិត្យ
៧៦	ឆន ដា	ស្រី	E.0318	ប៉ះពិនិត្យ
៧៧	ណាច ស៊ីណា	ស្រី	E.0319	ប៉ះពិនិត្យ
៧៨	ឆៅ ស្រីតូច	ស្រី	E.0323	ប៉ះពិនិត្យ
៧៩	សួន ភឿន	ស្រី	E.0325	ប៉ះពិនិត្យ
៨០	អ៊ឹម សុខងឹម	ស្រី	E.0329	ប៉ះពិនិត្យ
៨១	រឿន រ៉ែន	ស្រី	E.0330	ប៉ះពិនិត្យ
៨២	សុង វិទ្ធី	ស្រី	E.0331	ប៉ះពិនិត្យ
៨៣	ហុង រឹម	ស្រី	E.0335	ប៉ះពិនិត្យ
៨៤	យ៉ិន មាង	ស្រី	E.0336	ប៉ះពិនិត្យ
៨៥	ប៉ុង នឿន	ស្រី	E.0340	ប៉ះពិនិត្យ
៨៦	អុន ស្រីទូច	ស្រី	E.0341	ប៉ះពិនិត្យ
៨៧	ម៉ៅ ម៉ុច	ស្រី	E.0346	ប៉ះពិនិត្យ
៨៨	នូ អាមួយ	ស្រី	E.0347	ប៉ះពិនិត្យ
៨៩	ណឿ ចាន់ពិសី	ស្រី	E.0349	ប៉ះពិនិត្យ
៩០	ផុន សុភាព	ស្រី	E.0353	ប៉ះពិនិត្យ
៩១	សុ សុខា	ស្រី	E.0354	ប៉ះពិនិត្យ
៩២	ចាន់ ធីតា	ស្រី	E.0356	ប៉ះពិនិត្យ
៩៣	ប៉ុច សំរុល	ស្រី	E.0357	ប៉ះពិនិត្យ



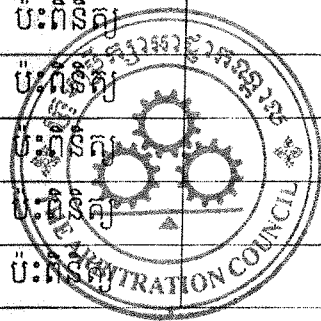
Handwritten mark or signature at the bottom right corner of the page.

៩៤	គង់ ប៉ុនរ៉ែម	ស្រី	E.0358	ប៉ះពិនិត្យ
៩៥	មួន ស្រីម៉ៅ	ស្រី	E.0363	ប៉ះពិនិត្យ
៩៦	ញ៉ាំង រិន	ស្រី	E.0372	ប៉ះពិនិត្យ
៩៧	ស្រីន ស្រីថាច	ស្រី	E.0373	ប៉ះពិនិត្យ
៩៨	វ៉ាន់ ស្រីណោត	ស្រី	E.0374	ប៉ះពិនិត្យ
៩៩	យឹម សុខុម	ស្រី	E.0383	ប៉ះពិនិត្យ
១០០	សុខ សារី	ស្រី	E.0389	ប៉ះពិនិត្យ
១០១	លន់ ម៉ាប់	ស្រី	E.0392	ប៉ះពិនិត្យ
១០២	យួន ប៉ុនធី	ស្រី	E.0396	ប៉ះពិនិត្យ
១០៣	នីន ណាត	ស្រី	E.0406	ប៉ះពិនិត្យ
១០៤	គិត សុខខេង	ស្រី	E.0407	ប៉ះពិនិត្យ
១០៥	ក្រឿង សារិន	ស្រី	E.0408	ប៉ះពិនិត្យ
១០៦	យស់ ស៊ីណោត	ស្រី	E.0411	ប៉ះពិនិត្យ
១០៧	ប៉េត ស្រី	ស្រី	E.0413	ប៉ះពិនិត្យ
១០៨	ឆ្មៅសារ៉ុន	ស្រី	E.0417	ប៉ះពិនិត្យ
១០៩	ម៉ាប់ ប៉ែលិន	ស្រី	E.0421	ប៉ះពិនិត្យ
១១០	អូរី	ស្រី	E.0432	ប៉ះពិនិត្យ
១១១	ជឹម សាឯម	ស្រី	E.0443	ប៉ះពិនិត្យ
១១២	ងួន សំណាង	ស្រី	E.0444	ប៉ះពិនិត្យ
១១៣	យុង ហុង	ស្រី	E.0447	ប៉ះពិនិត្យ
១១៤	អ៊ុន សុគាន	ស្រី	E.0449	ប៉ះពិនិត្យ
១១៥	អ៊ុម សុវណ្ណដារ៉ា	ស្រី	E.0455	ប៉ះពិនិត្យ
១១៦	ខុល សុធារី	ស្រី	E.0458	ប៉ះពិនិត្យ
១១៧	ចាន់ កៀន	ស្រី	E.0468	ប៉ះពិនិត្យ
១១៨	អន គង់	ស្រី	E.0472	ប៉ះពិនិត្យ
១១៩	យន់ ស៊ីម	ស្រី	E.0477	ប៉ះពិនិត្យ
១២០	ទិត យាប	ស្រី	E.0480	ប៉ះពិនិត្យ
១២១	ចាន់ សារី	ស្រី	E.0496	ប៉ះពិនិត្យ
១២២	ចាន់ ចេង	ស្រី	E.0498	ប៉ះពិនិត្យ
១២៣	ផើត ឆាយ	ស្រី	E.0502	ប៉ះពិនិត្យ
១២៤	គុយ ម៉ុក	ស្រី	E.0506	ប៉ះពិនិត្យ
១២៥	សួន កាយឈឹម	ស្រី	E.0607	ប៉ះពិនិត្យ



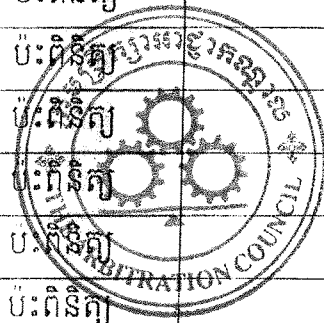
h/h

១២៦	អ៊ិន អ៊ុត	ស្រី	E.0508		ប៉ះពិនិត្យ	
១២៧	ខន ចន្ទ	ស្រី	E.0512		ប៉ះពិនិត្យ	
១២៨	យ៉ាន់ ប៉ុន	ស្រី	E.0524		ប៉ះពិនិត្យ	
១២៩	យ៉ាន់ ស៊ីណា	ស្រី	E.0515		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣០	កុំ កក្កដា	ស្រី	E.0518		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣១	កី ណារី	ស្រី	E.0520		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣២	ម៉ិន ចាន់ថុល	ស្រី	E.0521		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣៣	សុង សុភ័ណ្ណ	ស្រី	E.0522		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣៤	ចេង សុភាព	ស្រី	E.0523		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣៥	យិន សុខា	ស្រី	E.0525		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣៦	ហេង វណ្ណា	ស្រី	E.0527		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣៧	ផេង ស្រីទូច	ស្រី	E.0528		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣៨	ប៉ុង ណារិន	ស្រី	E.0529		ប៉ះពិនិត្យ	
១៣៩	យឹម ស៊ីណាង	ស្រី	E.0530		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤០	ជ្រិត លាងហ៊ុំ	ស្រី	E.0532		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤១	ឈុន សន្ធី	ស្រី	E.0533		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤២	រី ណារី	ស្រី	E.0534		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤៣	ហឹង រត័ថា	ស្រី	E.0535		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤៤	យ៉ិន ហ៊ុយ	ស្រី	E.0536		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤៥	សៀង សុខលី	ស្រី	E.0538		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤៦	ថូ សុម៉ាលី	ស្រី	E.0541		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤៧	ផាត វណ្ណា	ស្រី	E.0542		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤៨	ជ្រៃ មកកា	ស្រី	E.0544		ប៉ះពិនិត្យ	
១៤៩	បេន សារ៉េត	ស្រី	E.0550		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥០	សាន រ៉េន	ស្រី	E.0551		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥១	សំ ថាច	ស្រី	E.0553		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥២	ខុម សុខនី	ស្រី	E.0555		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥៣	ប៉ុង វណ្ណា	ស្រី	E.0556		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥៤	កែវ ស្រីម៉ៅ	ស្រី	E.0558		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥៥	ឡឹង យ៉ឺន	ស្រី	E.0559		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥៦	អាន ចាន់ណាក់	ស្រី	E.0564		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥៧	ឆិល ស្រីជោត	ស្រី	E.0573		ប៉ះពិនិត្យ	



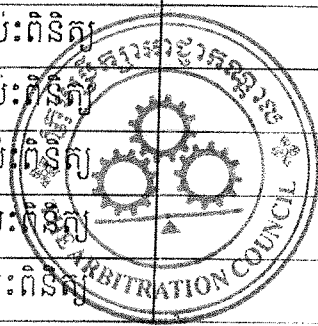
Handwritten signature or mark.

១៥៨	ជា សុខឃឹម	ស្រី	E.0574		ប៉ះពិនិត្យ	
១៥៩	ម៉ាក់ សម្បូរ	ស្រី	E.0576		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦០	រង ស្រីម៉ុំ	ស្រី	E.0577		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦១	ទុយ ថាវ៉ាន	ស្រី	E.0579		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦២	សេង សាម៉ុន	ស្រី	E.0585		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦៣	លីន កញ្ញា	ស្រី	E.0593		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦៤	វ៉ាន់ ស្រីនាង	ស្រី	E.0595		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦៥	ណិប និមុល	ស្រី	E.0596		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦៦	ជា រដ្ឋា	ស្រី	E.0597		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦៧	លីន សុខុម	ស្រី	E.0599		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦៨	សេ ពិសី	ស្រី	E.0600		ប៉ះពិនិត្យ	
១៦៩	ម៉ាន់ គន្ធារី	ស្រី	E.0602		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧០	ខុម សុលី	ស្រី	E.0604		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧១	តេង ស្រីម៉ុំ	ស្រី	E.0605		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧២	កាន សុនី	ស្រី	E.0697		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧៣	ឌីម ណារ៉ុង	ស្រី	E.0608		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧៤	ថេង សំអាត	ស្រី	E.0610		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧៥	អេង សុខហេង	ស្រី	E.0611		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧៦	រង លីមហៃ	ស្រី	E.0615		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧៧	ជា ចាន់ថា	ស្រី	E.0617		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧៨	សៃត ពិសី	ស្រី	E.0618		ប៉ះពិនិត្យ	
១៧៩	សែម សុខលាប	ស្រី	E.0622		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨០	មោត ចាន់ឌី	ស្រី	E.0623		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨១	សាន ហួន	ស្រី	E.0626		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨២	យ៉ែន ធារ៉ា	ស្រី	E.0627		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨៣	ស្រីម លាងហ៊ី	ស្រី	E.0628		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨៤	រ៉ុម ស្រី	ស្រី	E.0630		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨៥	បិន គឹមហិញ	ស្រី	E.0632		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨៦	សេក សុខនៅ	ស្រី	E.0635		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨៧	អា ស៊ីណា	ស្រី	E.0636		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨៨	រដ្ឋ វ៉ារី	ស្រី	E.0637		ប៉ះពិនិត្យ	
១៨៩	ផាត់ សុខរ៉ាត់	ស្រី	E.0639		ប៉ះពិនិត្យ	



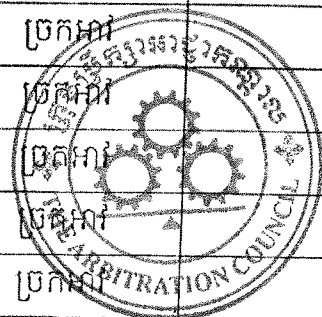
M/6

១៩០	ទឹម ធាន	ស្រី	E.0640		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩១	ជា ចាន់ធី	ស្រី	E.0642		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩២	ឆេង ចំប៉ា	ស្រី	E.0646		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩៣	បិន បុប្ផា	ស្រី	E.0647		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩៤	ហេង ម៉ាលី	ស្រី	E.0648		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩៥	ញឹក ស្រីណាក់	ស្រី	E.0649		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩៦	កាយ ស្រីអូន	ស្រី	E.0651		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩៧	បេន ស៊ីង្ស	ស្រី	E.0652		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩៨	កន សុជាតា	ស្រី	E.0653		ប៉ះពិនិត្យ	
១៩៩	អ៊ិន សោភ័ណ្ណ	ស្រី	E.0654		ប៉ះពិនិត្យ	
២០០	សេង ចាន់ធី	ស្រី	E.0656		ប៉ះពិនិត្យ	
២០១	ជួប ថាវី	ស្រី	E.0657		ប៉ះពិនិត្យ	
២០២	ណន សុខណែត	ស្រី	E.0659		ប៉ះពិនិត្យ	
២០៣	យ៉ែម តាក់	ស្រី	E.0663		ប៉ះពិនិត្យ	
២០៤	សៀន ចាន់	ស្រី	E.0664		ប៉ះពិនិត្យ	
២០៥	ប៊ុ សួន	ស្រី	E.0665		ប៉ះពិនិត្យ	
២០៦	នុត ធឿន	ស្រី	E.0666		ប៉ះពិនិត្យ	
២០៧	ហៀង សៀង	ស្រី	E.0671		ប៉ះពិនិត្យ	
២០៨	តាន់ ស្រី	ស្រី	E.0672		ប៉ះពិនិត្យ	
២០៩	យុន សុជាតា	ស្រី	E.0673		ប៉ះពិនិត្យ	
២១០	ចុល ស្រីតូច	ស្រី	E.0675		ប៉ះពិនិត្យ	
២១១	ឡឺក ស្រីយឹម	ស្រី	F.0676		ប៉ះពិនិត្យ	
២១២	កាន ស្រីណា	ស្រី	E.0681		ប៉ះពិនិត្យ	
២១៣	ទេព សោផារដ្ឋ	ស្រី	E.0682		ប៉ះពិនិត្យ	
២១៤	ដោក សាវ៉ាន់	ស្រី	E.0688		ប៉ះពិនិត្យ	
២១៥	ណិប សុភ័ស្ត	ស្រី	E.0689		ប៉ះពិនិត្យ	
២១៦	ណន សៀកណេក	ស្រី	E.0691		ប៉ះពិនិត្យ	
២១៧	រឹម សារ៉ុន	ស្រី	E.0692		ប៉ះពិនិត្យ	
២១៨	សំបូរ រស្មី	ស្រី	E.0693		ប៉ះពិនិត្យ	
២១៩	ងួន សាន	ស្រី	E.0694		ប៉ះពិនិត្យ	
២២០	នុត សោភា	ស្រី	E.0695		ប៉ះពិនិត្យ	
២២១	គីត សុខហេង	ស្រី	E.0697		ប៉ះពិនិត្យ	



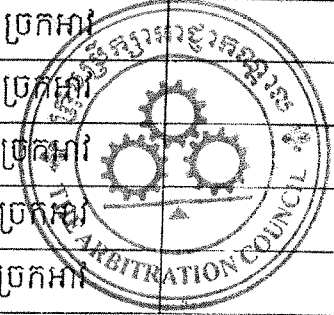
h/6

២២២	ឈៀង សារ៉ាន់	ស្រី	E.0698		ប៉ះពិនិត្យ
២២៣	អោម ផល្លែន	ស្រី	E.0700		ប៉ះពិនិត្យ
២២៤	ជើង ច្រប	ស្រី	E.0701		ប៉ះពិនិត្យ
២២៥	សា សារី	ស្រី	E.0702		ប៉ះពិនិត្យ
២២៦	ច្រៀង ពៅ	ស្រី	E.0705		ប៉ះពិនិត្យ
២២៧	អ៊ិន ស្នី	ស្រី	E.0706		ប៉ះពិនិត្យ
២២៨	កែ ឌីយ៉ែន	ស្រី	Y.0025		បោកគក់
២២៩	ឡុង និមិត្ត	ប្រុស	Y.0005		បោកគក់
២៣០	ហាក់ សារ៉ាន់	ស្រី	U.0051		ឆ្កុះ
២៣១	នាង ឯក	ស្រី	U.0057		ឆ្កុះ
២៣២	សួន ភ្នង	ស្រី	J.0023		អនាម័យ
២៣៣	កែម ណោត	ស្រី	J.0044		អនាម័យ
២៣៤	ឡុង និមិត្ត	ប្រុស	J.0051		អនាម័យ
២៣៥	កើន សុផល	ប្រុស	J.0060		អនាម័យ
២៣៦	យ៉ែន ប៉ុម	ស្រី	J.0063		អនាម័យ
២៣៧	អេង សំអឿន	ប្រុស	J.0076		អនាម័យ
២៣៨	ញឹម គន្ធា	ស្រី	J.0084		អនាម័យ
២៣៩	ជ័យ សុផល	ស្រី	J.0087		អនាម័យ
២៤០	អេង ពិសិដ្ឋ	ប្រុស	J.0094		អនាម័យ
២៤១	លីម សារ៉ាន់	ប្រុស	J.0095		អនាម័យ
២៤២	សារី សារ៉ាន់	ប្រុស	J.0096		អនាម័យ
២៤៣	អ៊ូច សុខា	ស្រី	J.0105		អនាម័យ
២៤៤	ជារ៉ូ	ស្រី	J.0106		អនាម័យ
២៤៥	ហែម លុត	ប្រុស	M.0093		អនាម័យ
២៤៦	សូ សុភា	ស្រី	D.0006		ច្រកអាវ
២៤៧	សំ ស្រីទូច	ស្រី	D.0008		ច្រកអាវ
២៤៨	ពុំ ភាព	ស្រី	D.0011		ច្រកអាវ
២៤៩	យ៉ាន់ សុផារីណា	ស្រី	D.0012		ច្រកអាវ
២៥០	ប៊ុល ចាន់ថា	ស្រី	D.0015		ច្រកអាវ
២៥១	ទ្រី សុខាឈៀង	ស្រី	D.0020		ច្រកអាវ
២៥២	ហួរ ស្រី	ស្រី	D.0025		ច្រកអាវ
២៥៣	ឈឹម ស្រីពៅ	ស្រី	D.0026		ច្រកអាវ



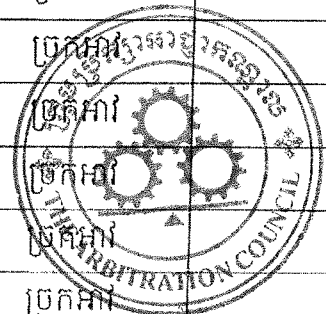
Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

១៥៤	ណិន ការម្យ	ស្រី	D.0027		ច្រកអាវ	
១៥៥	កុំ រដ្ឋា	ស្រី	D.0030		ច្រកអាវ	
១៥៦	ឡែ ជាមីមី	ស្រី	D.0031		ច្រកអាវ	
១៥៧	សៅ សុឿន	ស្រី	D.0032		ច្រកអាវ	
១៥៨	ឡៅ គឹមហួយ	ស្រី	D.0035		ច្រកអាវ	
១៥៩	យ៉ាន់ ខាន់ដា	ប្រុស	D.0043		ច្រកអាវ	
២៦០	ហួន មៀ	ប្រុស	D.0045		ច្រកអាវ	
២៦១	សោម សុ	ប្រុស	D.0047		ច្រកអាវ	
២៦២	នុ ឡឺ	ប្រុស	D.0048		ច្រកអាវ	
២៦៣	ហៅ ស្រីមុំ	ស្រី	D.0050		ច្រកអាវ	
២៦៤	ស្រៀង ស្រីន	ស្រី	D.0052		ច្រកអាវ	
២៦៥	សុយ កុសល្យ	ប្រុស	D.0055		ច្រកអាវ	
២៦៦	ជា រឿង	ប្រុស	D.0061		ច្រកអាវ	
២៦៧	ហេង លីដា	ស្រី	D.0066		ច្រកអាវ	
២៦៨	សុង ស្រីនួន	ស្រី	D.0069		ច្រកអាវ	
២៦៩	គឹម សមសោភា	ស្រី	D.0131		ច្រកអាវ	
២៧០	នឹម សុភី	ប្រុស	D.0132		ច្រកអាវ	
២៧១	វង ចិន្តា	ស្រី	D.0136		ច្រកអាវ	
២៧២	សន សុភា	ស្រី	D.0137		ច្រកអាវ	
២៧៣	ឆេង សុភា	ស្រី	D.0141		ច្រកអាវ	
២៧៤	ផុង រ៉ា	ស្រី	D.0143		ច្រកអាវ	
២៧៥	សួន សារុន	ស្រី	D.0145		ច្រកអាវ	
២៧៦	លី សុំណេត	ស្រី	D.0146		ច្រកអាវ	
២៧៧	សៀ ចន្ទ	ស្រី	D.0148		ច្រកអាវ	
២៧៨	ស្នី ស្រីញីប	ស្រី	D.0153		ច្រកអាវ	
២៧៩	សេក ស្រីក័ត្រ	ស្រី	D.0159		ច្រកអាវ	
២៨០	បុល វណ្ណី	ស្រី	D.0162		ច្រកអាវ	
២៨១	វ៉ែន វណ្ណារ៉ា	ស្រី	D.0163		ច្រកអាវ	
២៨២	ណាន ស្រីណេត	ស្រី	D.0165		ច្រកអាវ	
២៨៣	មុំ ណារ៉េត	ស្រី	D.0166		ច្រកអាវ	
២៨៤	លន់ រី	ស្រី	D.0170		ច្រកអាវ	
២៨៥	យន់ ស្រស់	ស្រី	D.0171		ច្រកអាវ	



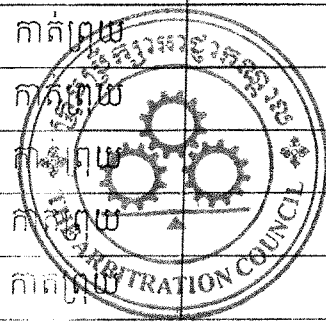
[Handwritten signature]

២៨៦	ណែម ចាន់ធុ	ស្រី	D.0173		ច្រកអារ	
២៨៧	ផាន សុខអេង	ស្រី	D.0184		ច្រកអារ	
២៨៨	យ៉ាន មេត្តា	ស្រី	D.0188		ច្រកអារ	
២៨៩	ចុង គឹមហិរង	ស្រី	D.0196		ច្រកអារ	
២៩០	គ្រង ស្រីនាង	ស្រី	D.0196		ច្រកអារ	
២៩១	សែម សុភហិរង	ស្រី	D.0200		ច្រកអារ	
២៩២	សៀន ចាន់ថុល	ស្រី	D.0202		ច្រកអារ	
២៩៣	នឹម សំអាង	ស្រី	D.0204		ច្រកអារ	
២៩៤	ស៊ឹម សារ៉ាន	ស្រី	D.0205		ច្រកអារ	
២៩៥	ម៉ាណា មុឺញ	ស្រី	D.0210		ច្រកអារ	
២៩៦	ខ្យែ ស្រីឡា	ស្រី	D.0212		ច្រកអារ	
២៩៧	គង់ សុខឡា	ស្រី	D.0213		ច្រកអារ	
២៩៨	រិន ស្រីប៉ុច	ស្រី	D.0214		ច្រកអារ	
២៩៩	អ៊ឹម ចរិយា	ស្រី	D.0215		ច្រកអារ	
៣០០	ដឹម សុផាន់ណារី	ស្រី	D.0216		ច្រកអារ	
៣០១	ជីរ សារ៉ែន	ស្រី	D.0217		ច្រកអារ	
៣០២	នៅ ង៉ានី	ស្រី	D.0218		ច្រកអារ	
៣០៣	មុត ភាន់	ស្រី	D.0222		ច្រកអារ	
៣០៤	ស៊ីវ ស្រីម	ស្រី	D.0225		ច្រកអារ	
៣០៥	យ៉ា សុំរឿន	ស្រី	D.0227		ច្រកអារ	
៣០៦	ចុង រីណា	ស្រី	D.0228		ច្រកអារ	
៣០៧	ស៊ីវ ចាន់ទន់	ស្រី	D.0230		ច្រកអារ	
៣០៨	ក្រាប ចាន់គី	ស្រី	D.0231		ច្រកអារ	
៣០៩	មី គឹមរឿង	ស្រី	D.0233		ច្រកអារ	
៣១០	ក្រាញ់ សារ៉ាយ	ស្រី	D.0234		ច្រកអារ	
៣១១	អី សុដា	ស្រី	D.0239		ច្រកអារ	
៣១២	ហេង ងារី	ស្រី	D.0240		ច្រកអារ	
៣១៣	លឿង ឡាង	ស្រី	D.0242		ច្រកអារ	
៣១៤	បិន ធារី	ស្រី	D.0243		ច្រកអារ	
៣១៥	កឹម ចាន់នី	ស្រី	D.0244		ច្រកអារ	
៣១៦	សុត ហ៊ឹង	ស្រី	D.0245		ច្រកអារ	
៣១៧	គេង សុណារី	ស្រី	D.0246		ច្រកអារ	



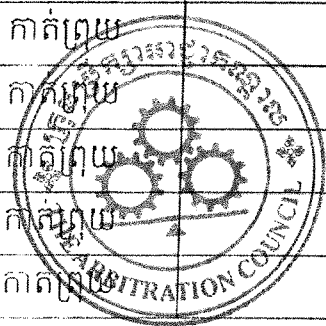
Handwritten signature or mark in the bottom right corner.

៣១៨	អ៊ុក វណ្ណារី	ស្រី	D.0247		ច្រកអាវ	
៣១៩	ចិន សុវណ្ណី	ស្រី	D.0249		ច្រកអាវ	
៣២០	សិទ្ធា ថារី	ស្រី	D.0258		ច្រកអាវ	
៣២១	សិទ្ធិ ប៊ុនណា	ស្រី	D.0259		ច្រកអាវ	
៣២២	សែត ពិសី	ស្រី	D.0260		ច្រកអាវ	
៣២៣	ផេង ផល្លា	ស្រី	D.0263		ច្រកអាវ	
៣២៤	ហុង សុខនី	ស្រី	D.0265		ច្រកអាវ	
៣២៥	ចិន ម៉ាលីណា	ស្រី	D.0266		ច្រកអាវ	
៣២៦	លីន ចាន់ធុ	ស្រី	D.0269		ច្រកអាវ	
៣២៧	ត្រៀង ស្រីម៉ៅ	ស្រី	D.0270		ច្រកអាវ	
៣២៨	ឈិន ម៉ាលីន	ស្រី	D.0272		ច្រកអាវ	
៣២៩	ចិន ឡុង	ស្រី	D.0275		ច្រកអាវ	
៣៣០	សុត្រ សារ៉ុ	ស្រី	D.0277		ច្រកអាវ	
៣៣១	មុំ បូរីន	ស្រី	D.0278		ច្រកអាវ	
៣៣២	រឹង សេងលី	ស្រី	D.0280		ច្រកអាវ	
៣៣៣	ខុល ហ៊ុន	ស្រី	D.0281		ច្រកអាវ	
៣៣៤	អ៊ុន ធុ	ស្រី	D.0283		ច្រកអាវ	
៣៣៥	ចេន សុកហៀក	ស្រី	D.0284		ច្រកអាវ	
៣៣៦	ផុល ផល្លា	ស្រី	D.0286		ច្រកអាវ	
៣៣៧	យ៉ាត សុខឡេង	ស្រី	D.0289		ច្រកអាវ	
៣៣៨	ចាន់ សុខផល្លីក្ខ	ស្រី	D.0292		ច្រកអាវ	
៣៣៩	ធិល ស្រីដា	ស្រី	D.0293		ច្រកអាវ	
៣៤០	ហើរី ស្រីពៅ	ស្រី	D.0294		ច្រកអាវ	
៣៤១	ម៉ៅ ពៅ	ស្រី	D.0296		ច្រកអាវ	
៣៤២	សួន ស្រីលីន	ស្រី	D.0297		ច្រកអាវ	
៣៤៣	សាត់ សំអាត	ស្រី	C.0001		កាត់ព្រួយ	
៣៤៤	ស៊ឹម ស្រីម៉ៅ	ស្រី	C.0011		កាត់ព្រួយ	
៣៤៥	រស់ ម៉ាលី	ស្រី	C.0022		កាត់ព្រួយ	
៣៤៦	ខែម ស៊ីណា	ស្រី	C.0024		កាត់ព្រួយ	
៣៤៧	ឈុំ ណារ៉ាន់	ស្រី	C.0037		កាត់ព្រួយ	
៣៤៨	រៀង ភ័ស្ត	ស្រី	C.0044		កាត់ព្រួយ	
៣៤៩	ចាន សុខឡេង	ស្រី	C.0062		កាត់ព្រួយ	



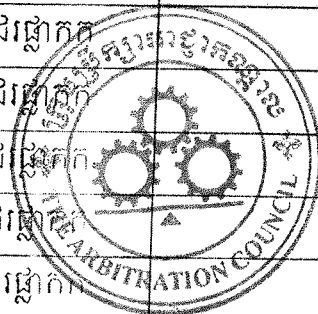
Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

៣៥០	នាគ ស៊ីនេន	ស្រី	C.0071		កាត់ព្រួយ	
៣៥១	ឈុន ស៊ីនេន	ស្រី	C.0083		កាត់ព្រួយ	
៣៥២	ផាន់ សារីម	ស្រី	C.0084		កាត់ព្រួយ	
៣៥៣	ណែម សុខ	ស្រី	C.0088		កាត់ព្រួយ	
៣៥៤	សុត្រ សុភៀន	ស្រី	C.0090		កាត់ព្រួយ	
៣៥៥	ហង្ស ស្រីលាក់	ស្រី	C.0099		កាត់ព្រួយ	
៣៥៦	យឹម ផាន់នី	ស្រី	C.0120		កាត់ព្រួយ	
៣៥៧	សុត្រ ម៉ាលីន	ស្រី	C.0127		កាត់ព្រួយ	
៣៥៨	ភៀន ស្រីនាង	ស្រី	C.0133		កាត់ព្រួយ	
៣៥៩	ជិន សារីន	ស្រី	C.0134		កាត់ព្រួយ	
៣៦០	យឹម សុភ័ណ្ណ	ស្រី	C.0146		កាត់ព្រួយ	
៣៦១	តាំង ស្រីអូន	ស្រី	C.0172		កាត់ព្រួយ	
៣៦២	ជា សុជា	ស្រី	C.0185		កាត់ព្រួយ	
៣៦៣	ថន ភិញ្ញា	ស្រី	C.0198		កាត់ព្រួយ	
៣៦៤	គូ ចាន់ឡាំង	ស្រី	C.0242		កាត់ព្រួយ	
៣៦៥	ដុំ សុខន	ស្រី	C.0300		កាត់ព្រួយ	
៣៦៦	ជឹម ផល្លា	ស្រី	C.0353		កាត់ព្រួយ	
៣៦៧	វេន នួន	ស្រី	C.0363		កាត់ព្រួយ	
៣៦៨	សំ ស៊ីថា	ស្រី	C.0370		កាត់ព្រួយ	
៣៦៩	ម៉ៅ សារីម	ស្រី	C.0408		កាត់ព្រួយ	
៣៧០	គា សុណាន	ស្រី	C.0478		កាត់ព្រួយ	
៣៧១	នី សុគន្ធា	ស្រី	C.0479		កាត់ព្រួយ	
៣៧២	កុយ នឿន	ស្រី	C.0522		កាត់ព្រួយ	
៣៧៣	ស សុភ័ណ្ណ	ស្រី	C.0530		កាត់ព្រួយ	
៣៧៤	សូ សុខា	ស្រី	C.0552		កាត់ព្រួយ	
៣៧៥	ស៊ី គឹមស្រស់	ស្រី	C.0645		កាត់ព្រួយ	
៣៧៦	នឿន សុខខុន	ស្រី	C.0670		កាត់ព្រួយ	
៣៧៧	ទូច ស្រីដា	ស្រី	C.0680		កាត់ព្រួយ	
៣៧៨	មេឃ ស្រីអូន	ស្រី	C.0681		កាត់ព្រួយ	
៣៧៩	អាត ណារ៉ែន	ស្រី	C.0683		កាត់ព្រួយ	
៣៨០	ខាត ស៊ីថេង	ស្រី	C.0684		កាត់ព្រួយ	
៣៨១	មី ស៊ីម	ស្រី	C.0690		កាត់ព្រួយ	



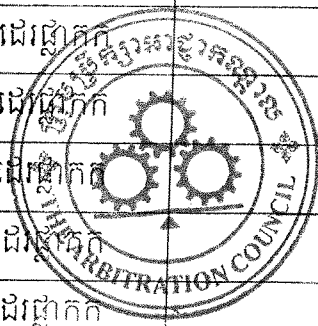
Handwritten signature or initials.

៣៨២	ច្រើក ស៊ីនេន	ស្រី	C.0700		កាត់ព្រួយ
៣៨៣	ដុំ លាងហ៊ឹម	ស្រី	C.0704		កាត់ព្រួយ
៣៨៤	ផុន សំណាង	ស្រី	C.0717		កាត់ព្រួយ
៣៨៥	កុំ សុភា	ស្រី	C.0723		កាត់ព្រួយ
៣៨៦	លី គឹមវ៉ា	ស្រី	C.0801		កាត់ព្រួយ
៣៨៧	ហៀង គង់	ស្រី	C.0807		កាត់ព្រួយ
៣៨៨	តោត សារឹម	ស្រី	C.0809		កាត់ព្រួយ
៣៨៩	ម៉ែន ភឹម	ស្រី	C.0812		កាត់ព្រួយ
៣៩០	ស្រីន គន្ធា	ស្រី	C.0821		កាត់ព្រួយ
៣៩១	ឈិន ធីតា	ស្រី	C.0825		កាត់ព្រួយ
៣៩២	សៅ ស្រីរដ្ឋ	ស្រី	C.0828		កាត់ព្រួយ
៣៩៣	ហាំង សារ៉ុម	ស្រី	C.0831		កាត់ព្រួយ
៣៩៤	ហេង សាទុំ	ស្រី	C.0846		កាត់ព្រួយ
៣៩៥	ផុន ស្រីស្រស់	ស្រី	C.0854		កាត់ព្រួយ
៣៩៦	អៀន ណេត	ស្រី	C.0858		កាត់ព្រួយ
៣៩៧	សុខ សាំងលី	ស្រី	C.0860		កាត់ព្រួយ
៣៩៨	ធៀន ចិន្តា	ស្រី	C.0873		កាត់ព្រួយ
៣៩៩	យូ ស្រីល័ក្ខ	ស្រី	C.0878		កាត់ព្រួយ
៤០០	ហៀន ល័ក្ខ	ស្រី	C.0901		កាត់ព្រួយ
៤០១	អ៊ិន ណារី	ស្រី	C.0906		កាត់ព្រួយ
៤០២	អោម វ៉ាន់ឌី	ស្រី	C.0915		កាត់ព្រួយ
៤០២	មាន មារី	ស្រី	G.0013		ដេរដ្ឋាកក
៤០៣	សាន លីម	ស្រី	G.0020		ដេរដ្ឋាកក
៤០៤	ហិល អុន	ស្រី	G.0041		ដេរដ្ឋាកក
៤០៥	កែវ ណារ៉េត	ស្រី	G.0047		ដេរដ្ឋាកក
៤០៦	សេង សុភាព	ស្រី	G.0050		ដេរដ្ឋាកក
៤០៧	រិន ចន្តា	ស្រី	G.0058		ដេរដ្ឋាកក
៤០៨	ផុន ស្រីស្រស់	ស្រី	G.0069		ដេរដ្ឋាកក
៤០៩	អ៊ិន វណ្ណា	ស្រី	G.0072		ដេរដ្ឋាកក
៤១០	មុត ស្រីណេត	ស្រី	G.0120		ដេរដ្ឋាកក
៤១១	សុង វ៉ាន់តាក់	ស្រី	G.0188		ដេរដ្ឋាកក
៤១២	ផេត សុំផុន	ស្រី	G.0194		ដេរដ្ឋាកក



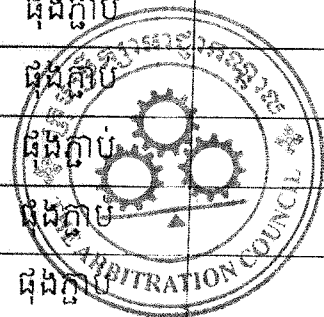
Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

១១៣	យុន ចន្ទី	ស្រី	G.0198	ដេរផ្លាកក
១១៤	ដួង ដាក់កាន់	ស្រី	G.0200	ដេរផ្លាកក
១១៥	ខេម សុធី	ស្រី	G.0202	ដេរផ្លាកក
១១៦	ហ៊ឹម ចន្ទី	ស្រី	G.0204	ដេរផ្លាកក
១១៧	ទឹម ចន្ទី	ស្រី	G.0211	ដេរផ្លាកក
១១៨	រឿន ស្រីណាក់	ស្រី	G.0214	ដេរផ្លាកក
១១៩	ប៊ុច សាន	ស្រី	G.0216	ដេរផ្លាកក
៤២០	អែម ស្រីមុំ	ស្រី	G.0224	ដេរផ្លាកក
៤២១	តែលី ស្នី	ស្រី	G.0241	ដេរផ្លាកក
៤២២	កាន់ ថានីម	ស្រី	G.0248	ដេរផ្លាកក
៤២៣	ប៉ែន សុខជួន	ស្រី	G.0253	ដេរផ្លាកក
៤២៤	នេត ច្រើប	ស្រី	G.0254	ដេរផ្លាកក
៤២៥	ឡាច សុភា	ស្រី	G.0259	ដេរផ្លាកក
៤២៦	ចន សុនាង	ស្រី	G.0270	ដេរផ្លាកក
៤២៧	អឿន សំអាន	ស្រី	G.0300	ដេរផ្លាកក
៤២៨	មិល គុលស្រី	ស្រី	G.0319	ដេរផ្លាកក
៤២៩	ចយ ចាន់លី	ស្រី	G.0325	ដេរផ្លាកក
៤៣០	ប្រាប់សារី	ស្រី	G.0352	ដេរផ្លាកក
៤៣១	ហុន សុខឿន	ស្រី	G.0369	ដេរផ្លាកក
៤៣២	អេង ស្រីណេត	ស្រី	G.0375	ដេរផ្លាកក
៤៣៣	ថៃ សៀកណា	ស្រី	G.0398	ដេរផ្លាកក
៤៣៤	សេក គឹមហៀក	ស្រី	G.0401	ដេរផ្លាកក
៤៣៥	សុក ហឿន	ស្រី	G.0404	ដេរផ្លាកក
៤៣៦	ឡាច សារ៉េត	ស្រី	G.0408	ដេរផ្លាកក
៤៣៧	អន រង	ស្រី	G.0412	ដេរផ្លាកក
៤៣៨	អា គុណធា	ស្រី	G.0413	ដេរផ្លាកក
៤៣៩	រឹម ចាន់ធឿន	ស្រី	G.0415	ដេរផ្លាកក
៤៤០	សាត ចិន្តា	ស្រី	G.0416	ដេរផ្លាកក
៤៤១	ស៊ឹម យ៉េង	ស្រី	G.0423	ដេរផ្លាកក
៤៤២	ជួន សុខណេត	ស្រី	G.0424	ដេរផ្លាកក
៤៤៣	អ៊ុក សុភូង	ស្រី	G.0427	ដេរផ្លាកក



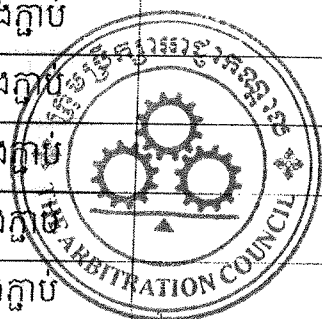
Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

៤៤៤	ថៃ ដានី	ស្រី	G.0434		ដេរផ្លាកក
៤៤៥	ទិក្ស ស្រីល័ក្ខ	ស្រី	G.0438		ដេរផ្លាកក
៤៤៦	ឈួន ម៉ានី	ស្រី	G.0447		ដេរផ្លាកក
៤៤៧	លី រស់	ស្រី	G.0449		ដេរផ្លាកក
៤៤៨	កុយ សុខខឿន	ស្រី	G.0450		ដេរផ្លាកក
៤៤៩	ម៉ុ ដា	ស្រី	G.0453		ដេរផ្លាកក
៤៥០	ផន ស្រីតូច	ស្រី	G.0459		ដេរផ្លាកក
៤៥១	សម្បត្តិ សុខលៀប	ស្រី	G.0465		ដេរផ្លាកក
៤៥២	រឿន ស្រីនី	ស្រី	G.0467		ដេរផ្លាកក
៤៥៣	សុត្រ មុន្នី	ស្រី	G.0468		ដេរផ្លាកក
៤៥៤	ហ៊ី ដាវី	ស្រី	G.0471		ដេរផ្លាកក
៤៥៥	នុប កាស់	ស្រី	G.0474		ដេរផ្លាកក
៤៥៦	ខន ស្រីនាង	ស្រី	G.0475		ដេរផ្លាកក
៤៥៧	អូន ចាន់នី	ស្រី	G.0484		ដេរផ្លាកក
៤៥៨	ទន ចាន់ទី	ស្រី	G.0486		ដេរផ្លាកក
៤៥៩	អូ ចន្នី	ស្រី	G.0488		ដេរផ្លាកក
៤៦០	វ៉ា សុខឿន	ស្រី	G.0490		ដេរផ្លាកក
៤៦១	ផាត់ សុខឿន	ស្រី	G.0511		ដេរផ្លាកក
៤៦២	ហុង គឹមហាង	ស្រី	G.0516		ដេរផ្លាកក
៤៦៣	ប៉ាក សាវី	ស្រី	H.0003		វាស់អាវ
៤៦៤	ផនស៊ី ណារី	ស្រី	H.0078		វាស់អាវ
៤៦៥	ឈួន សុខា	ស្រី	B.0028		ផុងក្លាប់
៤៦៦	អាន សំអាត	ស្រី	B.0033		ផុងក្លាប់
៤៦៧	ថោង សុខនៃ	ស្រី	B.0043		ផុងក្លាប់
៤៦៨	ណាត ស៊ីនឿន	ស្រី	B.0045		ផុងក្លាប់
៤៦៩	និស សារឿន	ស្រី	B.0062		ផុងក្លាប់
៤៧០	អ៊ិន សំអាត	ស្រី	B.0095		ផុងក្លាប់
៤៧១	សៅ សុភា	ស្រី	B.0103		ផុងក្លាប់
៤៧២	ចាន់ សារិន	ស្រី	B.0141		ផុងក្លាប់



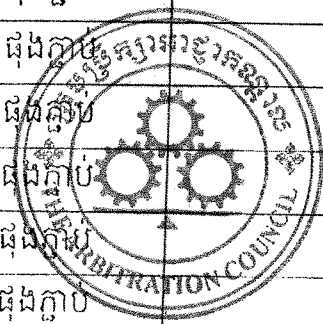
Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

៤៧៣	រិន សុភា	ស្រី	B.0151		ផុតក្លាប់
៤៧៤	យឿន ឆេងរ៉ាន់	ស្រី	B.0218		ផុតក្លាប់
៤៧៥	កៀន ផានី	ស្រី	B.0228		ផុតក្លាប់
៤៧៦	ឈិន បុប្ផា	ស្រី	B.0236		ផុតក្លាប់
៤៧៧	ឈៀង ខន	ស្រី	B.0276		ផុតក្លាប់
៤៧៨	រី ធីតា	ស្រី	B.0315		ផុតក្លាប់
៤៧៩	នៅ ចរិយា	ស្រី	B.0317		ផុតក្លាប់
៤៨០	នីម សាអែម	ស្រី	B.0330		ផុតក្លាប់
៤៨១	សៀន ស្រីយ៉ាន	ស្រី	B.0354		ផុតក្លាប់
៤៨២	សុំ វ៉ានណែត	ស្រី	B.0370		ផុតក្លាប់
៤៨៣	លន ស្រីពៅ	ស្រី	B.0389		ផុតក្លាប់
៤៨៤	នៅ សិលា	ស្រី	B.0434		ផុតក្លាប់
៤៨៥	អ៊ុន ចាន់ធី	ស្រី	B.0463		ផុតក្លាប់
៤៨៦	ភោគ សុបិន	ស្រី	B.0608		ផុតក្លាប់
៤៨៧	រឹម ស្រីពៅ	ស្រី	B.0611		ផុតក្លាប់
៤៨៨	សេង សុខនី	ស្រី	B.0668		ផុតក្លាប់
៤៨៩	អ៊ុច រី	ស្រី	B.0672		ផុតក្លាប់
៤៩០	ណុល សាវ៉េត	ស្រី	B.0679		ផុតក្លាប់
៤៩១	គុន ចិន្តា	ស្រី	B.0689		ផុតក្លាប់
៤៩២	សំ ចាន់ធី	ស្រី	B.0690		ផុតក្លាប់
៤៩៣	កៀន គន្ធី	ស្រី	B.0709		ផុតក្លាប់
៤៩៤	លី សុខណា	ស្រី	B.0710		ផុតក្លាប់
៤៩៥	មន ចាន់ចន	ស្រី	B.0717		ផុតក្លាប់
៤៩៦	គឹម គឹមអែ	ស្រី	B.0732		ផុតក្លាប់
៤៩៧	ហាក់ ចន្ធី	ស្រី	B.0768		ផុតក្លាប់
៤៩៨	សុំ សុណា	ស្រី	B.0785		ផុតក្លាប់
៤៩៩	ឈិត រដ្ឋា	ស្រី	B.0807		ផុតក្លាប់
៥០០	រ៉ុយ ម៉ាច	ស្រី	B.0811		ផុតក្លាប់
៥០១	ទុច ស្រីណាំង	ស្រី	B.0818		ផុតក្លាប់



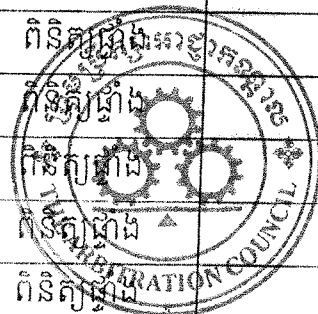
Handwritten signature or initials.

៥០២	សុខ ស្រីម៉ុម	ស្រី	B.0830	ផុងភ្ជាប់	
៥០៣	និល រឿន	ស្រី	B.0853	ផុងភ្ជាប់	
៥០៤	ជិន សុភា	ស្រី	B.0919	ផុងភ្ជាប់	
៥០៥	សេង សុខរុន	ស្រី	B.0933	ផុងភ្ជាប់	
៥០៦	មៀច សុហេង	ស្រី	B.0958	ផុងភ្ជាប់	
៥០៧	ម៉ាក សុខអ៊ឹម	ស្រី	B.0970	ផុងភ្ជាប់	
៥០៨	ណាត ស្រីម៉ៅ	ស្រី	B.0971	ផុងភ្ជាប់	
៥០៩	នៅ កៀន	ស្រី	B.1016	ផុងភ្ជាប់	
៥១០	នី ស្រីពិន	ស្រី	B.1037	ផុងភ្ជាប់	
៥១១	សុខ ចន្ទី	ស្រី	B.1181	ផុងភ្ជាប់	
៥១២	រុន រន	ស្រី	B.1323	ផុងភ្ជាប់	
៥១៣	ចេង សំអាត	ស្រី	B.1357	ផុងភ្ជាប់	
៥១៤	ប៉ូ សុធា	ស្រី	B.1365	ផុងភ្ជាប់	
៥១៥	រឿន ចាន់ធឿន	ស្រី	B.1408	ផុងភ្ជាប់	
៥១៦	ជា ឡា	ស្រី	B.1541	ផុងភ្ជាប់	
៥១៧	និល ស៊ីដា	ស្រី	B.1551	ផុងភ្ជាប់	
៥១៨	លន ស្រីពៅ	ស្រី	B.1552	ផុងភ្ជាប់	
៥១៩	នុត ស្រី	ស្រី	B.1557	ផុងភ្ជាប់	
៥២០	ឈុក សុគន្ធា	ស្រី	B.1568	ផុងភ្ជាប់	
៥២១	នូ សុភា	ស្រី	B.1586	ផុងភ្ជាប់	
៥២២	ប្រាក់ ស៊ីណា	ស្រី	B.1624	ផុងភ្ជាប់	
៥២៣	អ៊ូ ស្រីម៉ៅ	ស្រី	B.1634	ផុងភ្ជាប់	
៥២៤	ញ៉ែម គន្ធី	ស្រី	B.1648	ផុងភ្ជាប់	
៥២៥	រង សុភី	ស្រី	B.1663	ផុងភ្ជាប់	
៥២៦	រឿម ស្រីឡែន	ស្រី	B.1669	ផុងភ្ជាប់	
៥២៧	ធន ខ្ចី	ស្រី	B.1805	ផុងភ្ជាប់	
៥២៨	សោម មុំ	ស្រី	B.1835	ផុងភ្ជាប់	
៥២៩	ចេង ស្រីឡុំ	ស្រី	B.1905	ផុងភ្ជាប់	
៥៣០	បូ ស៊ីថា	ស្រី	B.1925	ផុងភ្ជាប់	
៥៣១	មន ចាន់ធឿន	ស្រី	B.1940	ផុងភ្ជាប់	
៥៣២	សាន សុផៃ	ស្រី	B.1962	ផុងភ្ជាប់	
៥៣៣	ប៉ុល ស្រីដា	ស្រី	B.2219	ផុងភ្ជាប់	



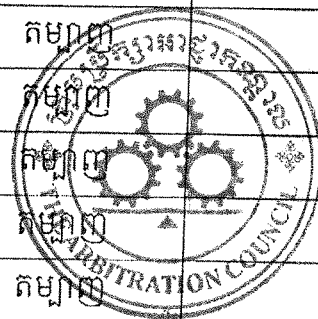
[Handwritten signature]

៥៣៤	នី ចាន់ធី	ស្រី	B.2221		ផងក្លាប់
៥៣៥	សុំ សុផល	ស្រី	B.2344		ផងក្លាប់
៥៣៦	សំ ថាវី	ស្រី	B.2408		ផងក្លាប់
៥៣៧	ខា ស្រីណាង	ស្រី	B.2416		ផងក្លាប់
៥៣៨	កែម ស៊ីណា	ស្រី	B.2525		ផងក្លាប់
៥៣៩	ខេង ផាន់នី	ស្រី	B.2543		ផងក្លាប់
៥៤០	ហុន ឈឿន	ស្រី	B.2564		ផងក្លាប់
៥៤១	កេន សុខចាន់	ស្រី	B.2575		ផងក្លាប់
៥៤២	ឯម សំអូន	ស្រី	B.2653		ផងក្លាប់
៥៤៣	ទេព រើន	ស្រី	B.2731		ផងក្លាប់
៥៤៤	ស៊ឹម លីម	ស្រី	B.2781		ផងក្លាប់
៥៤៥	ឈុន គឹមសុង	ស្រី	B.2820		ផងក្លាប់
៥៤៦	កិន ពៅ	ស្រី	B.2869		ផងក្លាប់
៥៤៧	សុខ បាន	ស្រី	B.2892		ផងក្លាប់
៥៤៨	រាជ ម៉ុ	ស្រី	B.2938		ផងក្លាប់
៥៤៩	ឯម ចន្ទី	ស្រី	B.3027		ផងក្លាប់
៥៥០	នេត សារ៉េត	ស្រី	B.3030		ផងក្លាប់
៥៥១	ដី សុខធី	ស្រី	B.3036		ផងក្លាប់
៥៥២	យួន ចាន់ឡើន	ស្រី	B.3069		ផងក្លាប់
៥៥៣	កាន គន្ធុ	ស្រី	B.3083		ផងក្លាប់
៥៥៤	ថៅ ហ៊ូ	ស្រី	B.3092		ផងក្លាប់
៥៥៥	អិត ចាន់ឡើន	ស្រី	B.3096		ផងក្លាប់
៥៥៦	គុន ស្រីយី	ស្រី	B.3115		ផងក្លាប់
៥៥៧	ស៊ុន សារ៉ានី	ស្រី	B.3119		ផងក្លាប់
៥៥៨	រុណ ដាវី	ស្រី	G.3674		ផងក្លាប់
៥៥៩	ម៉ុល រដ្ឋា	ស្រី	G.3675		ផងក្លាប់
៥៦០	ម៉ម ភ្នំ	ស្រី	G.3686		ផងក្លាប់
៥៦១	ជន់ ថាវី	ស្រី	T.0002		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៦២	កិន សុខនី	ស្រី	T.0012		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៦៣	យៀង រីណា	ស្រី	T.0018		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៦៤	ស៊ឹមរ៉ាន់	ស្រី	T.0027		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៦៥	សុខ ផល្លា	ស្រី	T.0032		ពិនិត្យផ្ទាំង



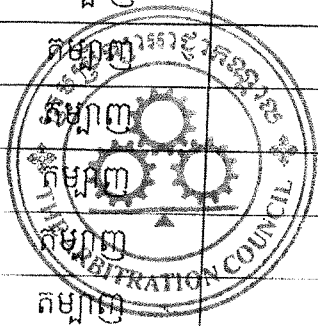
Handwritten signature or initials in the bottom right corner of the page.

៥៦៦	ជាន ណាន	ស្រី	T.0034		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៦៧	អុន ស្រីម៉ៅ	ស្រី	T.0040		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៦៨	ប៉ង ប៉ង	ស្រី	T.0101		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៦៩	អ៊ិត រដ្ឋា	ស្រី	T.0142		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៧០	ជួន ចាន់នឿន	ស្រី	T.0197		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៧១	យឹម វិសាល	ស្រី	T.0224		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៧២	សាត ស្រីគី	ស្រី	T.0225		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៧៣	អ៊ែលវណ្ណៈ	ស្រី	T.0227		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៧៤	សួន បុញ្ញា	ស្រី	T.0229		ពិនិត្យផ្ទាំង
៥៧៥	កុយ សៀន	ស្រី	A.0019		តម្រូវ
៥៧៦	ស៊ុន អ៊ឹង	ស្រី	A.0021		តម្រូវ
៥៧៧	ហុង ម៉ៅ	ស្រី	A.0034		តម្រូវ
៥៧៨	ចាន់ ជាន់ណា	ស្រី	A.0047		តម្រូវ
៥៧៩	ខុម សុខម៉ាច	ស្រី	A.0048		តម្រូវ
៥៨០	ឈាង សារឹម	ស្រី	A.0056		តម្រូវ
៥៨១	ឌី សុផល	ស្រី	A.0058		តម្រូវ
៥៨២	ណាល សំអាត	ស្រី	A.0063		តម្រូវ
៥៨៣	កែវ សុគីម	ស្រី	A.0078		តម្រូវ
៥៨៤	ណេត ឈន	ស្រី	A.0093		តម្រូវ
៥៨៥	សុត្រ ស្រី	ស្រី	A.0103		តម្រូវ
៥៨៦	ហ៊ែល សារី	ស្រី	A.0108		តម្រូវ
៥៨៧	លែន យាន	ស្រី	A.0124		តម្រូវ
៥៨៨	ខេង សុខលី	ស្រី	A.0153		តម្រូវ
៥៨៩	សាន ស៊ីណា	ស្រី	A.0174		តម្រូវ
៥៩០	ជា សុខអេង	ស្រី	A.0176		តម្រូវ
៥៩១	ចន ចន្ទី	ស្រី	A.0223		តម្រូវ
៥៩២	ហាក់ សុភ័ក្រ្ត	ស្រី	A.0272		តម្រូវ
៥៩៣	ចិន សាខុម	ស្រី	A.0291		តម្រូវ
៥៩៤	អ៊ឹង សុខឡាយ	ស្រី	A.0347		តម្រូវ
៥៩៥	សៀង ស្រីពៅ	ស្រី	A.0402		តម្រូវ
៥៩៦	ម៉ៃ ស្រីភ្នំ	ស្រី	A.0417		តម្រូវ
៥៩៧	ខៀវ សុខនាង	ស្រី	A.0432		តម្រូវ



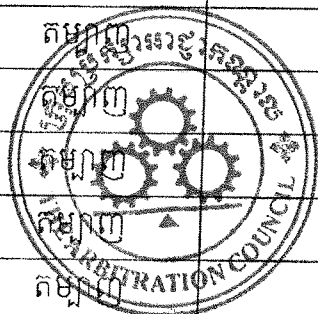
Handwritten signature or initials.

៥៩៨	វី សុភាស	ស្រី	A.0435	តម្បាញ
៥៩៩	ប៊ុត វណ្ណៈ	ស្រី	A.0443	តម្បាញ
៦០០	ប្រឹក ស្រីកា	ស្រី	A.0456	តម្បាញ
៦០១	ឈិន សុខនី	ស្រី	A.0475	តម្បាញ
៦០២	ជ័យ សារ៉េន	ស្រី	A.0483	តម្បាញ
៦០៣	ញឹម សុខលីម	ស្រី	A.0509	តម្បាញ
៦០៤	រុណា ណារី	ស្រី	A.1426	តម្បាញ
៦០៥	នុប ភាស	ស្រី	A.1427	តម្បាញ
៦០៦	កូរ ស្រី	ស្រី	A.1444	តម្បាញ
៦០៧	ឡុច គឹមសាង	ស្រី	A.1470	តម្បាញ
៦០៨	ឈុល សារី	ស្រី	A.1475	តម្បាញ
៦០៩	ឈិន សង្ហារពេជ្រ	ស្រី	A.1529	តម្បាញ
៦១០	សំ ម៉ាឡាន	ស្រី	A.1531	តម្បាញ
៦១១	មុំ សុខា	ស្រី	A.1553	តម្បាញ
៦១២	ហោ សេងអឿន	ស្រី	A.1556	តម្បាញ
៦១៣	ញ៉ូវ ច្រឹប	ស្រី	A.1557	តម្បាញ
៦១៤	ង៉ែត ឡី	ស្រី	A.1715	តម្បាញ
៦១៥	សេ ចន្ទីរ៉ា	ស្រី	A.1721	តម្បាញ
៦១៦	មាស លកណា	ស្រី	A.1734	តម្បាញ
៦១៧	ស៊ឹម មិថុនា	ស្រី	A.1737	តម្បាញ
៦១៨	ប៊ុ សារី	ស្រី	A.1745	តម្បាញ
៦១៩	កំ ឡាន	ស្រី	A.1768	តម្បាញ
៦២០	អឿន ភាព	ស្រី	A.1800	តម្បាញ
៦២១	ជីវ ចិត្តា	ស្រី	A.1801	តម្បាញ
៦២២	ណាំ ណេត	ស្រី	A.1843	តម្បាញ
៦២៣	ស៊ុតសុយុន	ស្រី	A.1870	តម្បាញ
៦២៤	ប៉ាយ តា	ស្រី	A.1926	តម្បាញ
៦២៥	ណាង សុខណារី	ស្រី	A.1956	តម្បាញ
៦២៦	សុខ ជា	ស្រី	A.1961	តម្បាញ
៦២៧	ឈិន ចាន់ធី	ស្រី	A.1966	តម្បាញ
៦២៨	ចិត្ត សារ៉េន	ស្រី	A.1978	តម្បាញ
៦២៩	ហ៊ុំ វន្តី	ស្រី	A.1986	តម្បាញ



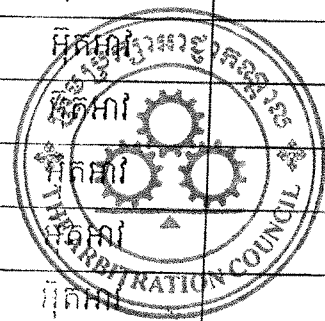
Handwritten signature or initials.

៦៣០	កឹម កញ្ញា	ស្រី	A.1995		តម្បាញ	
៦៣១	ពាធា	ស្រី	A.1998		តម្បាញ	
៦៣២	កែវ ស្រីមៅ	ស្រី	A.12007		តម្បាញ	
៦៣៣	ឈុំ សុខឿន	ស្រី	A.2009		តម្បាញ	
៦៣៤	ទ្រី សុខនីម	ស្រី	A.2010		តម្បាញ	
៦៣៥	សុខ ឆេង	ស្រី	A.2022		តម្បាញ	
៦៣៦	ប៊ុច វ៉ែន	ស្រី	A.2033		តម្បាញ	
៦៣៧	យុត តាំងអឿន	ស្រី	A.2066		តម្បាញ	
៦៣៨	សេន ចន្រ្ទា	ស្រី	A.2077		តម្បាញ	
៦៣៩	អឿ ឆេងលីស	ស្រី	A.2079		តម្បាញ	
៦៤០	អេង ថារី	ស្រី	A.2090		តម្បាញ	
៦៤១	អាំ សំអាង	ស្រី	A.2099		តម្បាញ	
៦៤២	ស៊ូ ធារី	ស្រី	A.2105		តម្បាញ	
៦៤៣	ជុល ចាន់ដី	ស្រី	A.2106		តម្បាញ	
៦៤៤	ម៉ម សៃ	ស្រី	A.2121		តម្បាញ	
៦៤៥	សន ចន្ទន	ស្រី	A.2126		តម្បាញ	
៦៤៦	ខន ស្រីប៊ុច	ស្រី	A.2129		តម្បាញ	
៦៤៧	រឿន កាម្យ	ស្រី	A.2143		តម្បាញ	
៦៤៨	ខុម ស្រីមុំ	ស្រី	A.2158		តម្បាញ	
៦៤៩	ប៊ុន ចាន់នី	ស្រី	A.2159		តម្បាញ	
៦៥០	សម្បត្តិ ត្រំ	ស្រី	A.2206		តម្បាញ	
៦៥១	ផេង ខេមរ៉ា	ស្រី	A.2223		តម្បាញ	
៦៥២	ចក់ សំអាត	ស្រី	A.2224		តម្បាញ	
៦៥៣	សាន់ សុខហោង	ស្រី	A.2235		តម្បាញ	
៦៥៤	វ៉ាន់ នីវ៉ា	ស្រី	A.2243		តម្បាញ	
៦៥៥	ញឹម យឿន	ស្រី	A.2253		តម្បាញ	
៦៥៦	ណែត ពៅ	ស្រី	A.2256		តម្បាញ	
៦៥៧	ខាក់ សុខម៉ាលី	ស្រី	A.2271		តម្បាញ	
៦៥៨	សាក់ ទៀង	ស្រី	A.2288		តម្បាញ	
៦៥៩	សន សារឿន	ស្រី	A.2339		តម្បាញ	
៦៦០	ខន គា	ស្រី	A.2344		តម្បាញ	
៦៦១	ម៉ុក សាគាន	ស្រី	A.2419		តម្បាញ	



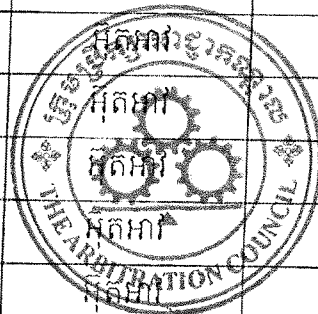
Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

៦៦២	មី ស្រីម៉ុំ	ស្រី	A.2443		តម្បាញ
៦៦៣	ស៊ុយ ផល្លា	ស្រី	A.2446		តម្បាញ
៦៦៤	កឹម សុខលីន	ស្រី	A.2448		តម្បាញ
៦៦៥	ហាំ ចាន់លីន	ស្រី	A.2451		តម្បាញ
៦៦៦	នួន សុខណែ	ស្រី	A.2473		តម្បាញ
៦៦៧	ជា កា	ស្រី	A.2484		តម្បាញ
៦៦៨	អ៊ឹង សុភា	ស្រី	A.2485		តម្បាញ
៦៦៩	លី នី	ស្រី	A.2493		តម្បាញ
៦៧០	ពក ចន្ទី	ស្រី	A.2502		តម្បាញ
៦៧១	ជន់ ថាវី	ស្រី	T.0002		ពិនិត្យផ្ទាំង
៦៧២	កិន សុខនី	ស្រី	T.0012		ពិនិត្យផ្ទាំង
៦៧៣	អ៊ែល សុភាំង	ស្រី	T.0014		ពិនិត្យផ្ទាំង
៦៧៤	យៀង ណែ	ស្រី	T.0018		ពិនិត្យផ្ទាំង
៦៧៥	ស៊ឹម ភាន់	ស្រី	T.0027		ពិនិត្យផ្ទាំង
៦៧៦	សុខ ផល្លា	ស្រី	T.0032		ពិនិត្យផ្ទាំង
៦៧៧	នៅ ត្នោ	ប្រុស	I.0001		អ៊ុតអាវ
៦៧៨	ឡោ ភាវី	ប្រុស	I.0004		អ៊ុតអាវ
៦៧៩	សុខ វណ្ណចិន	ប្រុស	I.0022		អ៊ុតអាវ
៦៨០	ណែ កុសល	ប្រុស	I.0027		អ៊ុតអាវ
៦៨១	សួស សុគន្ធ	ប្រុស	I.0029		អ៊ុតអាវ
៦៨២	អ៊ុន សុខវិទ្ធី	ប្រុស	I.0031		អ៊ុតអាវ
៦៨៣	អេង សារឿន	ប្រុស	I.0032		អ៊ុតអាវ
៦៨៤	សយ សុភ័ណ្ណា	ប្រុស	I.0038		អ៊ុតអាវ
៦៨៥	ដីវ ខ្សឹ	ស្រី	I.0065		អ៊ុតអាវ
៦៨៦	ឡាយ ចិន្តា	ស្រី	I.0069		អ៊ុតអាវ
៦៨៧	ជួន ធី	ស្រី	I.0070		អ៊ុតអាវ
៦៨៨	អែ សំផន	ស្រី	I.0074		អ៊ុតអាវ
៦៨៩	លី ចាន់នី	ស្រី	I.0075		អ៊ុតអាវ
៦៩០	ផាន់ ស៊ីនាត	ស្រី	I.0077		អ៊ុតអាវ
៦៩១	សេង ស៊ីណាត	ស្រី	I.0087		អ៊ុតអាវ
៦៩២	សាំង ពៅ	ស្រី	I.0097		អ៊ុតអាវ
៦៩៣	ធី ផល្លា	ស្រី	I.0130		អ៊ុតអាវ



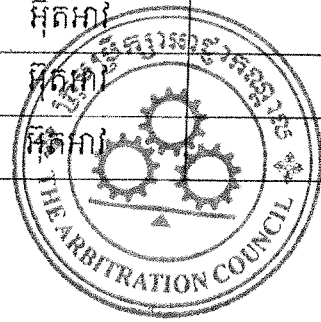
Handwritten signature or initials in the bottom right corner of the page.

៦៩៤	សុខ ធី	ស្រី	I.0158		អ៊ុតអាវ	
៦៩៥	ឆុន ណាងចេង	ស្រី	G.0184		អ៊ុតអាវ	
៦៩៦	អ៊ូ ហោ	ស្រី	I.0225		អ៊ុតអាវ	
៦៩៧	ឆេង សុជាតិ	ស្រី	G.0264		អ៊ុតអាវ	
៦៩៨	ដុំ ខន	ស្រី	I.0349		អ៊ុតអាវ	
៦៩៩	ម៉ក់ សុធារី	ស្រី	I.0382		អ៊ុតអាវ	
៧០០	ស្រី សាម៉េត	ស្រី	I.0388		អ៊ុតអាវ	
៧០១	ប៉ាយ សុគន្ធ	ស្រី	I.0395		អ៊ុតអាវ	
៧០២	ណុល ចាន់ណា	ស្រី	I.0402		អ៊ុតអាវ	
៧០៣	ហិន ប៊ុនហុង	ស្រី	I.0407		អ៊ុតអាវ	
៧០៤	ជួន សុភាព	ស្រី	I.0412		អ៊ុតអាវ	
៧០៥	យឹម បិន	ស្រី	I.0430		អ៊ុតអាវ	
៧០៦	យី មាស	ស្រី	I.0435		អ៊ុតអាវ	
៧០៧	អឿន គន្ធា	ស្រី	I.0463		អ៊ុតអាវ	
៧០៨	ចាន់ សុខា	ស្រី	I.0473		អ៊ុតអាវ	
៧០៩	សុត សុខា	ស្រី	I.0478		អ៊ុតអាវ	
៧១០	នឹង ធៀន	ស្រី	I.0480		អ៊ុតអាវ	
៧១១	តូច ទុំ	ស្រី	I.0486		អ៊ុតអាវ	
៧១២	ថិន សារិន	ស្រី	I.0490		អ៊ុតអាវ	
៧១៣	វ៉ែង ឆេងលី	ស្រី	I.0512		អ៊ុតអាវ	
៧១៤	ចេង ស្រីម៉ុំ	ស្រី	I.0516		អ៊ុតអាវ	
៧១៥	ស៊ឹម ពៅ	ស្រី	I.0518		អ៊ុតអាវ	
៧១៦	សុន ណាត់	ស្រី	I.0528		អ៊ុតអាវ	
៧១៧	ស្នង ស្រីគង់	ស្រី	I.0560		អ៊ុតអាវ	
៧១៨	សៀង សារិន	ស្រី	I.0572		អ៊ុតអាវ	
៧១៩	យឿង សភាព	ស្រី	I.0592		អ៊ុតអាវ	
៧២០	អេង ធារុន	ស្រី	I.0593		អ៊ុតអាវ	
៧២១	ចាន់ ប៊ុន្នី	ស្រី	I.0608		អ៊ុតអាវ	
៧០៥	សាន់ សៀកឡេង	ស្រី	I.0626		អ៊ុតអាវ	
៧០៦	ហឹង សុផាត	ស្រី	I.0647		អ៊ុតអាវ	
៧០៧	សៀន សៈ	ស្រី	I.0650		អ៊ុតអាវ	
៧០៨	សាញ់ ធារី	ស្រី	I.0655		អ៊ុតអាវ	



M/6

៧០៩	សយ វ៉ៃ	ស្រី	I.0662		អ៊ុតអាវ	
៧១០	គុន សៀក	ស្រី	I.0665		អ៊ុតអាវ	
៧១១	ចឹម សំអាង	ស្រី	I.0701		អ៊ុតអាវ	
៧១២	ធីម សុខនឿន	ស្រី	I.0707		អ៊ុតអាវ	
៧១៣	អៀង សុនី	ស្រី	I.0708		អ៊ុតអាវ	
៧១៤	ធួយ សុផាត	ស្រី	I.0713		អ៊ុតអាវ	
៧១៥	សុន សារ៉េន	ស្រី	I.0727		អ៊ុតអាវ	
៧១៦	ឡុង វណ្ណៈ	ស្រី	I.0732		អ៊ុតអាវ	
៧១៧	មាស សារី	ស្រី	I.0745		អ៊ុតអាវ	
៧១៨	អិក ចាន់ធួ	ស្រី	I.0749		អ៊ុតអាវ	
៧១៩	ផាន់ សារី	ស្រី	I.0751		អ៊ុតអាវ	
៧២០	នៅ លាង	ស្រី	I.0761		អ៊ុតអាវ	



M6

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតផ្តល់សិទ្ធិ

យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នាជាសមាជិកសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរ នៃក្រុមហ៊ុន ហ្គេតអេស
នើរ ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ ភូមិលេខ៤ ឃុំស្វាយរលំ ស្រុកស្អាង ខេត្តកណ្តាល

គោរពជូន

លោកប្រធានសម្ព័ន្ធសហជីពប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជាកាត់ដេរកម្ពុជា
កម្មវត្ថុ: ផ្ទេរសិទ្ធិជូនលោកប្រធានជួយដោះស្រាយវិវាទការងារករណីក្រុមហ៊ុនមិនបើកប្រាក់
ឈ្នួល និងប្រាក់បំណាច់ផ្សេងៗ។

ចំណុចទាញ:

១. ប្រាក់ជុសការឲ្យដំណឹងមុន មាត្រា ៧៥ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ
 ២. ប្រាក់បំណាច់បណ្តេញចេញ មាត្រា ៨៩ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ
 ៣. ប្រាក់សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត មាត្រា ៩១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ
 ៤. ប្រាក់ជុសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ មាត្រា ១៦៦ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ និង
 ៥. ប្រាក់ឈ្នួលចុងក្រោយដែលមិនទាន់បានបើក មាត្រា ១១៦ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ
- អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូមលោកប្រធានមេត្តាទទួលយកនូវការពឹង
ពាក់ និងសម្របសម្រួលគ្រប់នីតិវិធីទាំងក្នុង និងក្រៅប្រព័ន្ធតុលាការ ព្រមទាំងមានសិទ្ធិចូល
រួមក្នុងការសម្រេច ឬពឹងពាក់មេធាវី ករណីចាំបាច់ចាប់ពីថ្ងៃផ្តិតមេដៃនេះតទៅ។ ដើម្បីបញ្ជាក់
ពីការពិតយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា សូមផ្តិតមេដៃជាភស្តុតាងចំពោះមុខច្បាប់ដែលធ្វើឡើងដោយ
ស្ម័គ្រចិត្ត គ្មានការគំរាមកំហែង គ្មានការញុះញង់ពីនរណាម្នាក់ឬក្រុមណាមួយឡើយ។

កណ្តាល ថ្ងៃទី ០៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៦

ល.រ	ឈ្មោះ	អត្តលេខ	ក្រុម/ផ្នែក	ថ្ងៃចូលធ្វើ ការដំបូង	ប្រាក់ឈ្នួល ចុងក្រោយ	ស្នាមមេដៃ
1	សយម្រាម	១០០៥៥	កម្មវត្ថុ	15-07-2000	250 \$	
2	សា គ្រីស្ទី	០០៤១៣	កម្មវត្ថុ	24-04-2006	205 \$	
3	ស៊ុន ធីតា	០០៤៦៨	កម្មវត្ថុ	06-04-2007	210 \$	
4	ស៊ុន វ៉ា	០០៥២២	កម្មវត្ថុ	01-07-2008	210 \$	